

# ԿՈՌԻՆԿ

## ՀԱՅՈՑ ԱՇԽԱՐՀԵՑ

### ՀԱՆԴԻՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԲԱՐՊՅԱԿԱՆ

### ԼՈՒՍԱՆՈՐՈՒԹԵԱՆ

Դ. ՏԱՐԻ. 1863. ԹԻՒ Ե.

Մ Ա Յ Ի Ս

### ԱՂԲԵԻՐ

### ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐԴԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

ՅՈՎԱՆԻ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ

ՅԱՄԻ ՃՆՆԴԵԱՆ ՏԵԱռՆ մերոյ ու Փրկչէն. 1778. և  
Հայոց ՌՄԻԵ. Թուին, յամսեանն Օգոստոսի, ի Ղոյիմ երկրոջ  
եղեալ բոլոր լուսաւորչական ազգքն Հայոց, հրամանաւ մեծ  
կոյսերուհոյն և ինքնակալուհոյն ամենայն Ռուստաց Եկա-  
տարինէ Ալէքսիոմին երկրորդի. ելին անախ՝ ի չորս քաղաքից  
այսինքն ի Կաֆայու, ի Բաղչասարայու, ի Ղարայսույու, ի Գոզ-  
լովու, և ի շըջակայ ղասարայից և գիւղորդէից նոցին. յետ մե-  
ծի յաղթութեանն Սուլթանին Օսմանցւոց, յորժամ զՂոյիմ  
որձակեալ յիշնանութենէ նորին և տուեալ ի իսանն թաթա-

բաց ինքնազլուխ տրար զնա : Բայց զազգին քրիստոնէից, Հայոց և Հռոռմոց՝ սեպհականեաց Ռուսաց, զրս՝ և ի ձեռն զօռ բավարին Ռուսաց ենարաւ պօռուչիկ Ալեքսէի Վասիլիչ Սուշ վորովիլին. Հանեաւ անտի, երեր յերկիրս Ռուսաց : Մերային ազգին Առաջնորդ, էր Պուրսայեցի Պետրոս վարդապետ ոմն : Եւ ի սմին թուոջ, եկին ի դաւառն Աղուվու :

**Ի 1779 թուին** յամսեանն Յունիվարի, վախճաննեցաւ ի Սամար նոյն Առաջնորդ Պետրոս վարդապետն և անոնք թաղեցաւ :

**Յամս երկուս, վլամեաւ պանդխոտեցան ժողովուրդքն մեր ի Սամար և ի Կատարինէսլաւ և ի շքջակաս նոյին, և մասեցան բազում մարդիկ սկսանեղութեամբք, յարեոյ յանձրեոյ և ի գողոց, և բազումք ևս՝ ի կոկծանաց . և ևս՝ քահանացք և ժողովուրդք և ծերք, մեռան. յիշելով զՃննդեան աեղիս իւրեանց, զվանորացն և զեկեղեցին :**

**Յայսմ ամի,** մինչ մեք ի Հաշտարխանու ելեաւ գնացաք ի Սոսկով, զնաւ անտի ի Պետրովոլք վասն օծութեան չքնազաշին և կեղեցւոյն նորին, զոր կառուցեաւ էին ջուղայու դաշացի Եղիսա զարեանց Եղիսակար Աղնիւ Աղսյի որդիին, Աղնիւ Աղսյ Յովհաննէսն՝ աղայ Մինասն՝ և աղայ Յովակիմն, անկաւ լուծ հովուութեան նոյին ի վերայ մեր : Եկին առ մեզ և ի հասարակութենէ նոյին, անձինք երեելեք . որք էին կապիտան Պարոն Յովհ հաննէսն Արքահամեան՝ Փառակիցի Պետրոսի որդի և մեր գանձապետ և վէքիլ՝ Պարոն Մկրտիչն՝ մահաեսի Դանիէլն և այլք : Եւ յառաջ քան զսոսա, ի Պուխմու երկու դէփութաթ ևս էին առաքեաւ, Փառակիցի Խզնաաիսի որդի մահաեսի Յարութիւնն, որ անդէն վախճաննեցաւ ի Պետրովոլք, և Փառակիցի տէր Ռուսանի որդի Պարոն Կարտողետն : Գնացեաւ մեր ի Սանկտ-Պետրուպոլիս, և գտեաւ անոնք մեր զՃնորհս ի Կայսերական Մեծութենէն և ի պայծառափայլ իշխան Գրիգոր Ալեքսանդրիչ Պօտեմկինէն : որ էր, տեղակաւ մեծ թագուհւոյն և խնամակաւ ազգի մերում, զաղերս մատուցաք վերոյ իշխանոքն ի ձեռն Աղնիւ Աղսյ Յովհաննիսին, Եղիսակարեանց, ընակալաք զիտարձու մն խնդրանաց մերոյ, զԱմենաողորմածազունել հրօվարտակ, և զյատու կ աեղ և բնուկաւթիւն, զակին այն



Հին ի Ցարսկի Սելոյ և արժանաւորեցաք համբուրել զձեռն և խօսիլ ընդ նմա Ազնիւ աղայ Յովշամնիսիւն : Եւ ի Յունիսի 4, առ ժառանգն նորին, Մեծ Խիստան Պաւլ Պետրովիչն զը-նացաք, որք սիրով ընկալան զմեզ և խօսեցան քաղցրութեամբ:

Իսմին թուոջ՝ Նոյեմբերի 4, մտաք մեք ի նորաշն քա-ղաքս Նախիջևան մեծաւ հանդիսիւ. զոր արկեալ են ի կազէթ ազգբն Ռու ստաց. որք եղեն յայն օր :

Իսմին թուոջ՝ Յուլիսի 26, ի տօնի Վարդավառին, քըրտ-նաջան մշակն և մեծ վաստակաւորն եկեղեցւոյն Քրիստոսի և ծնողն իմ հոգեոր, սուրբ Հայրապետն Սիմեոն, հանգուցեալ էր ի Քրիստոս և սուգ մեծ թողեալ ի վերայ բոլոր եկեղե-ցեացն և ազգին Հայոց :

Իսմին թուոջ՝ Օգոստոսի 8, ընտրեալ և օծեալ էին ի կաթողիկոսութիւն զկարնեցի Ղուկաս Սրբազն Արք եպիս-կոպոն համեստաբարոյ : Յետին թուղթ օր հնութեան սուրբ Հայրապետին մերոյ ի Քրիստոս հանգուցելոյ և նորա պսակի օրհնութեանն տնդրանկի, յոյժ անագան հասին մեզ. և կոկիծ մեծ ունեցան հասարակ ժողովուրդքն ի վերայ մահուան եր-ջանիկ հայրապետին. բայց ի յետին շունչն իւր, զյետին օրհ-նութիւնն իւր և զշնորհաւորութիւնն նորոդ քաղաքիս և հնգեսին գիւղօրէիցն սորին՝ զրեալ էր . հանդերձ պէս պէս խրատիւք և օրինակօք : Բնդ նմին՝ և զկիրս Հայաստան աշ-խարհին, որք յարշաւմանէ զօրացն Վրաց, կրեալ էին. և հա-մարեալ թէ մեծ մասն երկրին զերեալք :

Ի 1781. Ապրիլի 4, ի տօնի սուրբ Յարութեանն, զիայտեայ եկեղեցին Նախիջևանու, օծաք յանուն Ամեն-օրհնեալ սուրբ Աստուածածնին. և անուանեցաք զնա Խնդրա-կատար սուրբ Աստուածածին. զի նախակին եկեղեցին աշխար-հի, որ կառուցաւ Յեղեսիսյ, այսինքն Յուրհայ, ի Թադդէոսէ առաքելոյն, էր յանուն սուրբ Աստուածածին :

Իսոյն թուոջ՝ Ապրիլի 21, մատուցաք ի նմին եկեղեցւոյ պատարագ. և օծաք զչորեսին հիմնաքարսն քաղաքիս, յանուն չորից Աւետարանչացն. և ի նմին օր՝ մեռոնթափ արարաք. և մեծափառ հանդիսիւ զգեստաւորեալք, ամենայն եկեղեցա-կան պատրաստութեամբ և ամենայն ժողովրդովք շրջապա-



Պետր ԱԼՔԱՍԱՆԴՐ ԱՌԱՋԵՆԵԳՈՎ ՖՐԵԺՄԱՉՄԱՆ ի գիւղն իւր Վինչ  
շիկայ. որում եղեւ ուրախութիւն յոյժ. իջոյց զմեզ ի վըանի  
զեղեցկագունի. զըր ի Օսմանցւոյն էր զերեալ. պահեաց զմեզ  
չորս օք. և յամենայն առուր՝ առաւոտ և երեկոյ առ մեզ դայր  
և զմեզ առեալ առնէր առ ինքն ի Ճաշել. և շըջեցոյց զմեզ  
յամենայն ուրեք՝ մեծագոյն պատուով. զգեսան մեր եղիսկո-  
պսական աեսեալ հաւանեցաւ. և յետ բաղում մարդասիրա-  
կան պատու ոյն. կամեցաւ առաքել զմեզ ի Քիով քաղաքն. յո-  
րում են բաղում վանորայք և աեղիք սրբոց. որք են հիմն հա-  
ւատոյ Ռուսաց բոլոր երկրին. զի՞նախաղէս՝ անտի են հաւա-  
տացեալ ի Քրիստոս Գրիիչն. մեր. և մեք ըստ բանի նորա յանձն  
առաք դնուոլ և տեսանել զսուրբ վայրսն. գրեաց գիր յանձ-  
նարարական առ սրբաղան Գարրիկը մետրագոլիտն ծերունի.  
առ արքիմանտրիդն Զոսիմէ. առ կամենդաթն Խվան Ստեփա-  
նիչ Կուկիսովն, ընկալնու լ զմեզ և պատիւ ցուցանել:

**Ի**սոյն թուոջ Յունիսի 24.օրն հինգարաթ, մտաք ի Քիով  
իջաք ի տուն վերց կամէնդաթին. մերձ ի Պէչէրսկի վանքն,  
յորում արքիմանտրիտն Զասիմէ նստէր. իմացեալ սոյնոյ ար-  
քիմանտրիտս. իսկոյն եկն առ մեզ ի տեսութիւն քանի մի ա-  
րեղայիւք. և զմեզ առեալ տարաւ առ ինքն ի վանքն. Պէ-  
չէրսկի սուրբ Աստուածածին կուցեալ. և շըջեցոյց յեկեղե-  
ցին և ի զգեստատունն. եկեղեցիքն էին յոյժ գեղեցիք. բո-  
լորն նկարեալ պատիկրօք անօրինականաց Տետան. ի ներքին որ-  
մն սկսեալ մինչեւ ի.միջակէտ կաթուղիկէին. ոսկէ տուպ խաչ-  
կոլեք և արծաթեայ սեղանօք. և սեղանն զարդարեալ մե-  
ծամեծ ոսկեայ և արծաթեայ խաչեք և պատիկրօք. և ի նմին  
եկեղեցւոջն գոյր բաղում անօթ. ոսկեղբն. սկիչ քանդակագործ-  
մարդարեայ. և սաղաւարտ խաչեք ականակուռ. պնակէք և.  
խաչք պարանոցի բազում. բոլորն ոսկի և ականակուռ. շուր-  
ջառք գեղեցիք և մարդարտակելու զեւալք ակամիք պատուա-  
կանօք. յետ տեսութեան զդեստուցն. տարան զմեզ ի Պէչէրսկի  
այս ինքն ի ներքոյ գետանի շինեցեալ երկար շինան. որ է ի ներ-  
քոյ վանիցն. յորում են ամենայն սուրբքն իւրեանց. և նախա-  
նի հարքն և ի Քրիստոս Տնողքն ի մէջ դակազի եղեալք ա-  
ռողջ. իւրեանց հանդերձիքն և զգեստուք. թէ եղիսկոպոս



սի մարմինն բոլցր, ի միջակիտին, ի մէջ դակաղե եգեալ, և ի վերայ նորա ոսկետուպ խորան՝ կանգնեալ չորիք սեամբք. զո՞րոյ ձեռանէն խաշալուայ արարաք մեք մերով ձեռամբ և քը-սեցաք յաշս մեր և ամենայն բազմութեան, որ անդ որոյ ար-քիմանդրիտ էր Տարասեա, Պէչէրսկի նամշնիկի անունն էր. ի Վաղուպօվսկի մանաստիրն՝ որոյ դրութիւնն է յոյժ գեղեցիկ ի վերայ ձորոյ, արքիմանդրիտ նորին Մելքիսէդ. որ տեղապահ է մետրապոլիտին. Նիկոլսկի մանաստիրն, և կանանց երկու ա-նոսպատսն և յայլ ուրիք : Յունիսի 30 ելաք անտի, կամէնդա-թի նոտւակն պատրաստի կայր, ի վերայ զետոյն մեծի. ընդ մեզ ուղեորել եկին, մեր վերակացու Եղօրի իդումէն, պլացմայեօռ Խվան Ֆետօրիչն, և Յունաց արքեպիսկոպոս Նիկոդիմոսն՝ որ բնակէր ի Վաղուպօվսկի մանաստիրն. որում շնորհեցաք արծա-թազլու և զնար գոտի . և Սվերսկու Կիւրեղ եպիսկոպոսն, որ բնակէր ի Միխայէլսկի մանաստիրն, շնորհեաց մեզ մէկ ջուխտ սրմակար թեանոց ժամարարի, Սօփիայի քարողչի անունն է Սամփսօն . և Պէչէրսկու դպրատան վերակացուի անունն է Ֆեօփան :

Ի սոյն թուոջ՝ Սեպտեմբեր 9, գնացեալ ի Մոսկով, օծաք անդ զկառուցեալ սուրբ Խաչ եկեղեցին, որոյ հիմն մեք էաք արկեալ՝ և անտի գնացաք ի Պետրապոլք յաղագս տառապա-նացն Նախիջւանու, եկին և կապիտան Պարոն Յովհաննէմն և Պարոն Կարապետն գէփուդաթ . յանձնեցաք զնոսա պայծա-ռափիայլքնեապին, մեք գնացաք ի Հաշարիսան, հանդիպելով վշտակրութեանց և պէս պէս նեղու թեանց ի Ճանապարհին, յաղագս խառնակութեան եղանակին գարնանայնոյ, օծել և անդ կառուցեալ սուրբ Կատարինէ քարեայ եկեղեցին. և անտի գը-նացեալ ի Վաղար և ի Մօգդոկ. և անդ օծեալ զեկեղեցիսն, դար-ցաք ի Նախիջւան :

Պիտի շարունակուի :



բայ մեղ է կանչում, հասնինք Աղասի, Աստուած է մեղ ու դարկողը, Թագուհու համար ենք այս քան նեղութիւն յանձն առել, տանից տեղեց աքսորուել:

## ԱՂԱՍԻ.

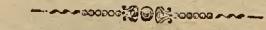
Ուրեմն այժմ Թագուհին Ղա՞րս է, Քրդերի ձեռին. . . իե՞ղ Թագուհի : . . . Իմ բարեսիրտ հօրեղբայրս, վախու մ էիր, որ քո Աղասին աւ եկի վշտանայ. Են պատճառ ա՞ւ չէիր ասում: Բայց Մուսան, լաւ նայիր քո Աղասուն, քանի բերանումը շունչ կայ, քանի բազիւմը զօրութիւն, պէտք է վըէժ առնի իր ազգի թշնամիներից, զու ի՞նչ ես կարծում: Աղասին կը համբերի՞ մինչև Քրդերից մի քանիսին էլ Սարդարի զօրաց հետ չուղարկի Մահմետի գոխքը. ես Ղարսումն էլ պէտք է ցոյց տամ, թէ Հայոց մէջ ես կայ հողի իւրինց անունը պահպանելու, Հայերը Ճանձ ու մժեղ չեն, ինչ պէս մինչև հիմա ուրիշները կարծելեն, Հայերը խոսակեր չեն, կը զայ օրոր Հայոց թափած արեան փոշիցը կը բուսնին նախնի քաջերին հետևողք, և յոյս ունիմ, որ մենք այն իսկ շառաւիզեցն ենք :

## ՄՈՒՍԱ.

Ուրեմն շուտով կերթանք Ղարս և իմ հրաշագեղ Թագուհուն երկրորդ անգամ էլ կազմունք գիշատիչ գաղանից : Թագուհին, ախ, այն անմեղ կոյսն էր, որ մեղ այս տեղը ձգեց:

ԱՂԱՍԻ անուանի խորքը նայելով.

Ահա գալիս են մեր քաջ ընկերքը, շուտով կերթանք և դեռ կէս գիշեր չեղած՝ Ղարս կը մանենք :



## ՏԵՍԱՐԱՆ Է.

## Ա.Ա.Ն.Ի.

ՆՈՑՆՔ և ՎԱԹՈ, ԿԱՐՈ և ՎԱՆԻ.

Աղասի, ահա երեք եղջերու սպանել տարել ենք այրը ձիանց մօտ, զնանք, վերցնենք և յ' ագառնանք Փամբակ, արդէն ժամանակ է :

## ՎԱԹՈ.

Ապրի Կարօն, ինչպէս ուղղակի կուրծքի տակիցը անցակը եր զնամակը :



## ԱՐԱՐՈՒՄԸ ԵՐՐՈՐԴ

Տեսարանը ներկայացնում է Անի քաղաքի մէջ մի աւելակ, այս եւ այն տեղ քարեր են թափած : Աւերակի մէջ տեղը կրակ է վառուում, մի քանի գուրդ նստած կրակի շրջակայքը, շամփուրները ձեռներին խորոված են անում և ուսում, երբեմն երեսները զարձնելով դէպի տեսարանի խորքը, մատով սպասնում են, որ ձայն չհանճն, երբեմն իրար հետ անխօս ծիծաղում են :

### ՏԵՍԱՐԱՆ Ա.

Աղասին ներս է մտնում լուս ու մոնջ, դնում է դէպի Քրդերը, մէջ տեղը կանգնում, երբեմն խոժոռ դէմքով նայում է Քրդերին, երբեմն միւս կողմերը, առնում խորովածի մէկ շամփուրը կրակի վրայից, մի երկու կտոր ուսում, մնացեալը կրկին կրակի վրայ ձգում, Քրդերը մնացել են սարսափած, կարծելով թէ դւ է : Դրսիցը լսուում է մի ձայն :

ՄՈՒՍԱ ՊՐԻԳ.

Աղասի, ո՞ր տեղես :

ԱՂԱՍԻ ԳՈՌԱԼՈՎ.

Քաջացէք աղայք, Քրդեր են, առաջները կտրեցէք :  
ՔՐԴԵՐԸ ՀԻՌԹՈՒԱՅ.

Աղասին է, Աղասին :

ԱՂԱՍԻ ՆԵՐԱԲԻԳ.

Մուսամ, մի՛ թողուք : Կամելով դուրս գնալ :

### ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

ՄՈՒԹԸ ԽՈՐՔԻՑԸ յանկարձ մի քանի ձայն.

Իսէր Աստուծոյ, դրանց մի՛ թողուք փախչեն, մեղ ազատեցէք, մենք չայ Քրիստոնեայ ենք :



ութիւնը պահպանել բաւական չեն այն ծանր հարկերը, որ  
մենք տալիս ենք, այս անօրէն Քրդերն էլ մեզ հանդիսաւ չեն  
տալիս, ամէն ժամանակ քաշումեն մեր երեխայքը, ընտանիքը  
և շատ անդամ ամբողջ գիւղը, տանում Պարսից հոգը կամ  
Երեւանայ Սարդարին ընծայում. ախ, արդեօք Աստուած մեր  
Հայերին մէկ գուռը կը բանայ, մինչեւ Երբ օտարի ձեռքի տակ  
պէտք է Ճնշուինք ու տանջուինք :

## ԱՂԱՍԻ

Ո՛վ Աստուած, ես այնպէս գիտեմ, թէ միայն մեր երկիրը  
անօրէն Պարսկաց խաղալիք է դարձած, այնպէս գիտեմ, թէ  
միայն մենք ենք անտէր ու անօգնական, մի՞թէ ամէնտեղ Հայ  
ազգը զերի է և օտարաց սրին կերակուր. Տէր Արտրիչ լինչ  
է մեր մեղքը, որ այսքան տարի չկարողացանք ապաշխարել:

## ՄՈՒՍԱ

Երեխ, մեր Ճակատագիրը էսպէս է զրուած, մեր մխիթար  
ըութիւնը էս աշխարհքումը չը պէտք է լինի :

## ԱՂԱՍԻ Քրտաստանցի Հայերին,

Ես լինչ տեղ ենք մենք, եղանակը, էս տեղ մեր առաջին  
զալն է, մանաւանդ դիշեր է և ոչինչչենք տեսնում մենք Պարս  
պէտք էր գնայինք և չգիտենք ո՞ր կողմն ենք դնացել:

## ԱՌԱՔԵԼ.

Ես է Անի քաղաքը, մենք հիմա նորա մի աւերակի մէջ  
ենք, էս քաղաքը սուրբ Յօհան Երդնկացու անէծքով կործանա-  
ռեցաւ, հիմա միայն աւերակներն են մնացել և Քրդերի ու  
աւաղակաց բնակարան է գարձել Ճշմարիտ որ անիծած քա-  
ղաք, Քրդերը որ մեր տունը յափշտակումեն, այս քաղաքի  
մէջ են թախ կենում:

## ԱՂԱՍԻ

Այս Անի քաղաքն է, Հայոց թաղաւորանիստ քաղաքը,  
ախ, երբեմն էս տեղ Հայոց քաջ թագաւորներ են բնակուել  
հիմա Քրդերի և աւաղակների բնակարան է զարձել. էս կէ  
մի տարաբաղդութիւն Հայոց համար. խեղճ իմ ազգ, այնքան  
մեղաւոր ես, որ բո թշնամիքդ քո բուն քաղաքու մն իրենց



## ԱՂԱՍԻ·

**Ի՞նչէք կարծում, այս գիշեր կարող ենք այս տեղ հանդիսան մնալ, ոչինչ տեղից երկիւղ չի լինի:**

## ՄԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ·

**Տէր, քո զլիին մասաղը մենք չդիտենք, թէ էս անօրէնաներիցն էլ կան, թէ ոչ բայց զդուշութիւն է հարկաւոր, ուրանց ձեռքից ոչ ոք չի ազատուիլ, փառք Աստուծոյ, հիմա օրանց նման հազար գազան մեր վերայ յարձակին, ոչինչ կարող առնել, մի սուր միայն լինի մեր ձեռքին, մենք գիտենք, թէ ի՞նչպէս վըեժ կառնենք սրանցից, դու միամիտ կաց, մենք զգոյշ ենք:**

## ԱՂԱՍԻ·

**Միշտ պէտք է զգոյշ լինէիք, որ այս տեղը չընկնիք, հիմի զդոյշ լինիլը հէրիք չէ. մի՞թէ դուք կարծումէք, թէ Քրդերը ձեզանից քաջեն, դուք էլ սուր ունիք, դուք էլ ձեռք բարձրացրէք, տեսէք, թէ ի՞նչպէս նրանք իրենցը պահումեն, 'ի հարկ է եթէ դու յօժարութեամբ և երկուտութեամբ անձնատուր լինիս բռնաւորին, նա ոչ միայն քո կայքէ կը յարըտակէ, այլև քեզ կսպանէ :**

## ԵՐԿՈՒ ՔԱԶ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԻՔ·

**Ո՞վ Տէր, ինչի՞ն թողում հապա այս Քրդին կենդանի, մեղ հրամայիր սրան էլ սպանենք, մեր սիրտը հովանայ, սա զլաւորներից մէկն է :**

## ԱՂԱՍԻ·

**Զէ, եղբարք, սանձեցէք բարկութիւններդ. թողէք սրան կենդանի մնայ, դեռ սրա զլիին շատ բան պէտք է գայ :**

## ՄԻ ՀԱՅ·

**Ի՞նչես հրամայում, Տէր, թող թող սրանից մեր վըեժն առնենք, սրանք մեր աները քանդեցին, մեր երեխայրը սուրը քաշելով վլրջացրին, թող սրան էլ միւսների հացիցն ուտեցընենք. սրանք Քուրդ են, սրանք Հայի արեանը ծարաւ են, երբ և իցէ մեզանից կը հանեն այս վըեժը.**



Աստու ծայ, որ դայ էս անկրաս Քրդերի յարձակմանըից մեղ ազատէ և ջշմարիտ որ ավատեց :

## ՄԻ ՀԱՅ.

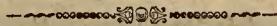
Ի՞նչշքեղ կերպարանք, ի՞նչ հսկայական դէմք, մեր Ղարսայ փաշէն եթէ դրան տեսնի, շտա կը սիրի, նա սաստիկ յանականումէ տեմնելը, շտա անդամ մեր իշխանների մօտ գովել է դրան :

## ՎԱՆԻ.

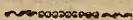
Աղասու քաջութիւնն և քաղցր բնաւորութիւնն է, որ տարի ու կէս է մեղ իրեն հետ պահումէ, եթէ նա ըլլինէր, մենք վաղուց գլխներս կորցրելէինք, քանի անդամ ազատելենք խեղճ ձանապահ հորդներին աւազակների ձեռքից բոլոր մեր սիրելի Աղասու շնորհքով : (Դրսիցը ձայներ է լսուում «Փառք Աստուծոյ» :

## ԿԱՐՈ.

Ականջ դրէ՛ք, ահա ձայն է դալի, կարծեմ նրանք լինին, ի՞նչպէս շուտ վերադարձան, Աստուած տար՝ ձշմարիտ լինէր :



## ՏԵՍԱՐԱՆ Ե.



ԱՂԱՍԻ, ՄՈՒՍԱ, ԹԱԳՈՒՀԻ եւ միւս երիտասարդները,

ԱՂԱՍԻ թաղուհու կուռը բանած .

Փառք տնելէք Աստուծոյ, իմ քաջ ընկերք, մեր այս տեղ դալը առանց Աստուծոյ կամքի չէր, մենք եթէ Ղարս գնաւ յինք, այս բոլոր ժողովուրդը և այս անմեղ աղջիկը պէտք է դազանաց ձանկներն ընկնէին :

ՄՈՒՍԱ նայելով թաղուհու երեսին.

Ո՛վ Աստուած, ի՞նչ եմ տեսնում Թագուհին, իմ աննման Թագուհին, ով իմ կենաց մէջ ամէնից քաղցր օր . . . . .

## ԱՂԱՍԻ.

Փառք քեզ Աստուած, Թագուհին . . . . ով անհաս անօւ բէնութեանդ Արարիչ :



Նազլուն էլ շուտով կը դայ. ի միասին կապրին ուրախութեամբ  
և մենք էլ երջանիկ կանենք Թագուհու և Մուսայի կեանքը:

ՃՈՂՈՎՈՒՐԴԸ Աղասու ոտքերն ընկնելով.

**Ո'չ աղատիչ մեր, դու մեր փրկողն եղար, մեզ մեր եր-  
կիրը հասցրու, ապա դնա:**

ԱՂԱՍԻ.

**Իմ եղբարք, խեղճ անաէր Հայոց ազգ, ամէնքս էլ Աստու-  
ծոյ ծառայքն ենք, Աստուած է մեզ այս տեղ ուղարկել մի՛ վա-  
խիք, ես ձեզ չեմ թողուլ ձեղանից մեծ խնդիր ունիմ, որ  
յուսամ կատարէ՛ք, բայց գեռ սպասենք : Ես լսել եմ, որ Անի  
քաղաքը հինդ հարիւր տարի է բանդուելէ. մինչեւ այսօր մեր  
եկեղեցիքը բացի անհաւատ Քրդերից և տւազակներից ոչինչ  
չեն լսել և աեսել եկէ՛ք ծունկ չոքենք, փառարանենք Աստ-  
ծոյն, այսօր սկսաւ Հայոց փրկութեան և վերակենդանութեան  
սկիզբը, այսուհետեւ յուսամ, որ Հայը հնարք կը դանի իրեն  
փրկութեանը :**

Ամէնքը ծունկ են չոքում, Աղասին իր ընկերներովը  
երդումէ իրենց սովորական աղօթքը :

**Խեղճերի Աստուած, դթած ողորմած,**

**Նայիր երկնքից անաէր Հայ աղդին,**

**Ամէն կողմանէ նա յոյսը կտրած՝**

**Քեզ սպասում հասցնես իր փառքին :**

**Տուն ունի խլած՝ երկիրն այլք ուտեն,**

**Իր հայրական տանն ինքն է բանտարկուած,**

**Մեծ մասն էլ յրուած՝ այլ երկրում կորչեն,**

**Կամ օտար ծիսից լինին ենթարկուած :**

**Օսմանցին ու Քուրդ Պարսիկ, Վրացին,**

**Յոյնք, Հագարացիք և այլ շատ ազգեր**

**Հայոց աշխարհը իրարից խլեցին,**

**Հայն արտաքսեցին, իրենք եղեն տէր :**

**Միթէ վերջ չկայ այս աղէ տքներին.**

**Որ անօրէններն մեզ են պատճառում:**

**Դու Տէր, աէր դարձիր անտէր Հայ ազդին,**

**Ֆողովիր կրկին Հայքն իրենց երկրում:**



պերից լսել ենք. որ եթէ մի չայ երեք օր Ա՞ի քաղաքի մէջ  
մնայ. էլ էնտեղեց կենդանի չի դուրս դալ:

### ՄԻ ՈՒՐԻՇ ՀԱՅ.

Պեռ անծանօթ չէ այս տեղի գետնափոր Ճանապարհին.  
աներևոյթ դեերը այն տեղ բնակուած են և մէջը մտնողին  
խեղդումեն :

### ԱՌԱՔԵԼ.

Ես ինքս լսել եմ, որ մեր գիւղերից մի մարդ այս աւեւ  
րակ քաղաքը մտնելով, կընկնի գետնափոր Ճանապարհը, տասը  
տարի մոլորեալ կը որոնի, Ճանապարհ չի գտնիլ դուրս դալու,  
ապա մի հնարքով դուրս կը գայ, բայց դա առաջինն է, որ  
դուրս է եկել:

### ԱՂԱՍԻ.

Խելքներդ գլուխներդ ժողովեցէ՛ք. եղբարք, տասն օր մարդ  
քաղցած չի մնալ. լո՞նչ էք տառմ. հանեցէ՛ք ձեր զլիսից էդ  
սխալ կարծիքը. Անին, ճշմարիտ է, քանդուելէ. բայց ո՞չ թէ  
Յօհանն Երգնկացու անէծքով, այլ երկրաշարժութեամբ. եկէ՛ք  
մնանք էսաեղ մեղանից թո՞ղ սկսի Անի քաղաքի վերականգա-  
նումը : Ես կերթ ամ Գիւմրի, Էնտեղեց հրաման կառնեմ, քը-  
րիտոնէի իշխանութեան տակ կը մտնենք, կամաց կամաց մեր  
կորած մոլորած, անհաւատների բռնութիւնից նեղացած եղ-  
բարքն էլ կը դան մեզ հետ կը միանան. լու ամուր տեղ ենք,  
մեզ ոչ ոք չի կարող յաղթել:

### ՄԻ ՀԱՅ.

Մշու սուրբ Կարապետը թո՞ղ քեզ օգնական լինի, ինչ օր  
կամիս արա՛, բայց մենք չենք մնալ, ահա քո սուրբը և մեր  
պարանոցը, կամիս կտրիր :

### ԲՈԼՈՐ ՀԱՅՆԵՐԸ.

Մեզ սպանիր և մի՛ պահիր էս աել մենք մենք մեր երկիրը  
չենք թո՞ղուլ:

### ՊԵՏՐՈՍ մի Քրտստանցի.

Ի՞նչ էք տառմ. եթէ իմանամ. թէ Ա՞ի քաղաքի մէջ մը-  
նալով պէտք է խսկոյն մեռանիմ նոյնպէս կը մնամես որա մօտ.



առասպիլներ են, ովքէ կարող ու ըանալ Անի քաղաքի աստուած-  
պաշտութիւնը. դուք ինձանից լաւ գիտէք, այս տեղի հաղար և  
մէկ եկեղեցիքը կենդանի վկայք են Անւոյ մէջ եղած ջերմեռան-  
դութեանը, ես լսել եմ, որ մի հօվիւ զատկի օրը եկեղեցումը իր  
կնկանը տեղը լինելու համար մի հօյակապ եկեղեցի է շինել ո՞ր  
աշխարհումն է լսուած այս բանը : Ա՛խ էդ քո կիսաւեր ամ-  
րոցներիդ մեռնիմ ով Անի, քո ամէն մի քարը նու իրական և  
սուրբ է, քո ամէն մի աւերակդ ցոյց են տալի Հայոց ճարտա-  
րապետութիւնը և հարատութիւնը, իսկ այդ կիսակործան պա-  
լատներդ, քո թագաւորաց չքեղ փառքն ու գայսոնը, ոհի, ուր  
են ուր, հիմա այդ ամէնը, աւաղլ հիմա աւերակ և անտէր են  
մնացել գաղանաց և բուոց որջ ու բուն են գարձել : Հայ քը-  
րիստոնեայք, ի սէր Աստուծոյ, երեսս տրորեցէ՛ք, մնացէ՛ք այս  
սուրբ քաղաքումը, գոնէ այս աւերակները ձեզ ի դութ շարժեն:

ՂԱԶԱՐ մի ուրիշ Քրտստանցի.

Խ՞նչ ես հրամայում, եթէ մնանք էլ եթէ չքանդուի  
էլ կրկնու այսքան Քրդերի մէջ մենք ոչինչ չենք կարող 'ի  
դութիւն տանիլ, Հայերի սրտին այնքան քաջութեան նշոյլ մնա-  
ցել է, որ պահպանեն այսպէս մի աւերակ դողագարան քաղաք:

ԱՊ.Ա.ՍԻ.

Լսիր, ովք մարդ, դու զեռ չես փարձել ամէն մի Հայի ոյժը,  
սրտարեկ, յաղթուած և յուսահատեալ ազգին դժուար է ընդ-  
դիմանալը. Ի՞նչն էր ձեզ զօրացնողը, որ ամէնքդ մի մի առիւծ  
էկը դարձել Քրդերին կոտորելուս . այդ ձեր վերջին աստի-  
ճան յուսահատութիւնն էր : Հայոց ազգը բաւական նեղու-  
թիւն կրեց, չարչարուեց, տանջուեց, Հայոց ազգը տեսաւ իր  
որդւոցը իրեն տչաց առաջ կտոր կտոր անելը, հալածանք ը-  
մնաց, որ չկրեց, չորս անգամ տէրութիւն կորցրեց, այժմ էլ  
այնպէս չի անել : Եթէ մէկը կը յանդգնի նրան դիպչել և  
նորա բռնութեան շղթայն արձակ կը լինի, նա ամէնքից կտանի  
իր այնքան նեղութեանց վլէժը : Քրդերը Անիումը մեղ ոչինչ  
չին կարող առնել, դուք ինքներդ ասացիք, թէ ամէն մէկդ տասը  
քուրդ ձեր սրին կը զոհէկը, ես գիտեմ որ շատ իրաւ է այդ.



## ՏԵՍԱՐԱՆ Ե.

ՍՊԱՍԻ միայն սկսումէ զննել տեսարանը,  
չորս կողմն է նայում եւ յետոյ նատում մի  
քարի վերայ այսպէս առում :

**Հ**այրենիք, հայրենիք, քո հողին մատաղ,  
քո ծխին մատաղ, քո ջրին մատաղ,  
է՞ս փառքն ունէիր, է՞ս պատիւն առաջ,  
Որ հիմի առերուել մնացելես անշնէն :

**Ո**ւր ձեր տէրերը, թագաւորները,  
Ձեր պահողները, ձեր իշխանները,  
Ինչի մեզ թողին իրանց որբերին  
Ու ձեռք վերցրին թողին էս քարերը :

**Հ**ող ունինք խլած, կեանք ունինք մեռած,  
Ա'խ, ջրի, կրակի մենք գերի դառած,  
Ու երկինքն է տեսնում մեր սուգն ու լայն  
Ու երկիրն է պատռուում ու մեզ տանում ցած :

**Ի**՞նչ կըլե մէկէլ գլուխ բարձրացնէք,  
Ձեր ազգին տեսնէք, նրանց ցաւը քաշէք,  
Ձեր արիւնախառն աշխարհն ազատէք,  
Կամ մեզ էլ ձեզ հետ հողը տանէք, պահէք :

**Ա**'խ, մեր սիրան էսպէս ընչի հովացել  
Արիւնը ցամաքել մեր կուռը թուլացել  
Արդեօք կը տեսնիմ, ախ, ես մէկ օր էլ  
Մեր սուրբ երկիրը թշնամուց ազատիլ :

**Կ**անգնելես էդպէս գլուխ ամպին խիած,  
Ա՞յ խեղճ ալևոր, երեսըդ փակած,  
Ի՞նչ կըլէք, Մասիս, ա'խ, դեռ աչքդ բաց,  
Խրի չը տայիր քո որդիքն էրուած :



## ԱՐԱՐՈՒՄԾ ԶՈՐՅՈՒԹ

Տեսարանը ներկայացնում է մի լեռոն, միս կողմն երեւում է մի աւերակ գիւղ, դրա լուսում հեկեկանքներ և հաշանքներ, դաշտում թափած են մի քանի քարեր :

### ՏԵՍԱՐԱՆ Ա.

ՀԱՍԱՆ ԽԱՆ շտապով սարի վրայից իջնելով :

Ափսոս իմ ձին, ափսոս իմ ձին, մի աշխարհքի հետ չէի փոխիլ : Էս ի՞նչ պատահեցաւ, վորք էր մնացել անպիտան Հայոց արմատը կտրէի, Խղարաքիլսէն արդէն ձեռաց դնաց, բայց էլք անյաջողութիւն, որ տեղից էս անհաւատ Ռուսաց զօրքը դուրս եկաւ . արդեօք իմ զօրքը յաղթուեցաւ, ախ եթէ ձիուս չէին սպանել ես գիտէի . ապա էն Քրդէրը, նրանք որ տեղից դուրս թափուեցան, նրանք էլ ուրիշ պատիժ ինձ համար, նրանք Օսմանցուի մարդիկ են, Ռուսաց զօրքի հետ ի՞նչ բան ունէին, ի զուր ես նրանց տեսնելով փախայ, գուցէ ինձ օգնութիւն էին եկել իսկ եթէ չփախչէի, ի՞նչ պէտք է անէի, կարող էի նրանց յաղթել, եթէ թշնամիք լինէին . . . . : Գոնեա պյա տեղ մի լաւ տեղ գտնեմ, զէնքս պատրաստեմ, ով զիտէ էսպիսի ժամանակները վասնգն անպակաս է :

Նայում է շրջակայքը, բարձրանում սարը և թմրի տակին նստում :

### ՏԵՍԱՐԱՆ Բ.

ԱՊԱՍԻ սարի վրայիցն իջնելով :

Խամն, արենկեր գաղան, ում ձեռիցը փախար :

Հասան խանը Հակուտած ներքեւ է փախում :



## ԱՂԱՍԻ.

Ես տեղ Մահմատ ու Ալի չկան, երեսդ արեելք դարձաւ, խաչակնքիր, դու մեր Հայերին շատ ես քո Մահմետի կողմը դարձրել չոքիր Հասան խան, չոքիր ու երեսդ խաչակնքիր, քեզ քրիստոնեայ պէտք է շինեմ:

ՀԱՍԱՆ ԽԱՆ Կատաղած.

Անպիտան Հայ, դու մնացիր Հասան խանի վերայ ոտք բարձրացնես, դու մնացիր ձեր անարդ հաւատի պատուիրանքները զլիսիս թափես, հող տուր գլխիդ, Հասան խան, էս ի՞նչ ես լսում էն էլ ո՞ւմնից, մի չնչն Հայից. Քուրդ, Օսմանցի տար ինձ էս թուք ու մուրը, թուելի չէր, բայց մի անմաքուր Հայ է էդ անողը. ախ, ես ինչի՞ պէտք է Հայի սերունդ թողայի աշխարհիս վերայ:

Ուզում է դնալ զինք վերցնել, բայց Աղասին բռնում է.

## ԱՂԱՍԻ.

Ում հետ ես խաղում, խան, ես քեզ ցոյց կը տամ զէնք վերցնելն ի՞նչ է նշանակում: (Ասում է ու ձեռքը Հասան խանի պարանոցին ձգելով՝ էնսիս տանում բերում, որ նա խկոյն վէր է ընկնում.)

ՀԱՍԱՆ ԽԱՆ Վէր ընկած.

Ի՞նչ անեմ, հիմա իշխանութիւնը քո ձեռքին է, լեզու չունիմ խօսելոյ. Հասան խան, Հասան խան, ո՞ր տեղն ես ընկելը

## ԱՂԱՍԻ.

Ահա քեզ զէնք վերցնելը (ուզում է սուրը հանել եւ խփել, բայց կէսը հանելուց յետոյ տեղն է դնում եւ ասում.) բայց չէ, Հայի ձեռքի դու չես արժան, ոտքը համբուրիր, քեզ եմ ասում, Հասան խան, մինչև երեսիդ չխաչակնքես, չես աղատուիլ. ի՞նչ ես մտածում, էս օր ես քո լուսաւորիչը պէտք է դառնամ, լաւնայիր, ինձ ճանաչում ես, հագածս Քրիստու շոր է, բայց ինքս Հայ եմ: Քանի՞ քանի անգամ Սարգարին հրապարելեմ, որ ինձ թուրքացնէ, ես Աղասին եմ, Աղասին, Հայոց սարվագների նոյնիքը, Քանաքեռցի Աղասին, ի՞նչ իմ հօրը բանտի մէջ կը սպանես, չէիր իմանում, որ մէկ օր ձեռքս կընդնիս. դու չը-



ԿԱՐՈ սուրբ համելով.

**Թռողէ՛ք, թռողէ՛ք, իմ սուրբ դրա սիրտը կոխեմ հերիք է,**  
**ինչքան գա մեր արիւնը ծծեց :**

ԱՂԱՆԻ սուրբ համելով.

**Տի՛ս անօրինին, ի՞նչպէս աչքերը վըէս տնկելէ, ի՞նչ ենք**  
**նայում, խիմնք, արիւնը թափինք :**

ՄՈՒՍՈ.

**Աղասի, էլ ի՞նչ ես նայում, գուես բռնել, դու պէտք է**  
**դրա գլուխը կտրես, զուես միայն արժանի այդ մեծագործ**  
**ծութեան և քաջութեան անունը քո վերայ կրելու. ապա**  
**թէ ոչ ես վաղուց դրան վերջացրած կը լինէի, որսն ան-**  
**վախչելի է, ջախջախիր դրա գլուխը, դա թունաւոր օձ է,**  
**քանի շուտ սպանես, օգուտ է :**

ԿԱՐՈ.

**Քար ձգիր գլխին, դրա արիւնը մեր վզին :**

ԱՂԱՍԻ.

**Ո՛Վ ինձ սիրումէ, սուրբ պահէ, էսպէս ամայի տեղը մեկ**  
**ու սպանելը մեծ բան չէ, թռողէ՛ք, զեռ սրան հաւատի բերենք :**

ՄՈՒՍՈ.

**Ի՞նչ հաւատ, ի՞նչ ես ասում, կատաղած գայլին ի՞նչ ա-**  
**ւետարան, միթէ մեր ազգի տունը աւերողին մի բուգէ ևս կեանք**  
**պէտք է տուած, շունչ պէտք է թողած բերանումը, սպանիր,**  
**Աղասի, ապա թէ ոչ բեղէլ դրա. հետ կըսպանենք :**

ԱՂԱՍԻ.

**Ինձ սպանեցէ՛ք, իմ սիրելի ընկերք, միայն թէ թռողէ՛ք**  
**սրա մահը մի քանի մարդիկ ևս տեսնին, որ սրտները հոս-**  
**վանայ : (Հասան խամնին) տեսնումեա, Հասան խան, լաւ նայիր այս**  
**քաջ երիտասարդներին, քո զօրքը սոցա զօրութիւնը շատ է**  
**տեսել հազար անգամ, Սաստարայի կամ Պօշավանքի կողը**  
**մերը քո զօրքը, հինգ հարիւր հոգւով մեղ վերայ յարձակ-**  
**ուելն, բայց քառասուն, յիսուն հոգի կորցրած՝ յետ են**



զօրքերը, ապա այն ժամանակը գայլ կը դառնայ, խփիր, զբա  
արինը ժանե է :

## ԱՊԱՍԻ.

**Լ**ոիր, Հասան խան, ընկերներս քեզ կենդանի չեն թողու՝  
միայն ես կամք չեմ տալի, նրա համար, որ քո բերանալի երդ-  
ուիս Հայոց ազգին օգնելու և Խլզարաքիլիսէն ազատելու.  
Ինչ ես վճռում յահճն ես ունեմ եթէ ոչ էս վայրկենումն  
Երդ ու թողք գուրս կորեցի :

## ՀԱՍԱՆ ԽԱՆ.

**Ա**ղասի, Մահմետի, Ալու անունովը երդուումիմ, որ այ-  
սու հետեւ իմ ընթացքս վախեմ, Հայերին ամէն ազգից շատ  
սիրեմ, Երևան հասած բազէին քո ծնողացը և բոլոր Քանա-  
քեռի կալանաւորներին ազատեմ, այս ժամանակ մէջ գնամ Խրլ-  
զարաքիլիսիցը զօրքս յետ ւարձնեմ, միայն թէ զու ինձ ա-  
զատութիւն տնւը : Եթէ ասածներս չկատարեմ, եթէ երդ-  
մանս հասատա չմնամ, իմացիր, որ աշխարհում ինձ նման  
անարդ մարդ չը կայ, թող իմ անունը Հասան չը լինի.  
Թող Մահմետի գողը չերթամ, սհա իմ հաւասար էլ քեզ  
վերադիր :

## ԱՊԱՍԻ.

**Ե**թէ այդպէս է, ես քեզ շուտով կազատեմ, եթէ երդումդ  
ևս հասատա չպահես, հոդ չէ, էտով քո անողիտանութիւնը  
ցոյց կը տաս աշխարհին, թէ և տռանց էդ էլ զիտեն րոլորը.  
միայն մի փոքր էլ սպասիր, մինչև քո թուրքերը դան և աեսնեն  
իրենց տիրոջը իմ սաքի տակին :

## ՀԱՍԱՆ ԽԱՆ.

Խնդրումիմ, զեռ իմ մարդիկը չեկած՝ ազատիր, ամօթ է  
ինձ համար, եթէ նրանք ինձ այսպէս տեսնին, Հասան խանը  
առաջին անդամն է այս տեղն է ընկնում, մինչև այսօր նրանք  
բացի իմ քաջադործութիւնից՝ ուրիշ ոչինչ չեն աեսել:

## ԱՊԱՍԻ.

**Զ**է, չէ, զեռ համբերիր, քո բերանալի պէտք է նրանց  
պատուիրես, որ գնան Խլզարաքիլիսից զօրքը յետ դարձնեն:  
Գրոց լուսում է սահածայն և ազաղակ,

## ՏԵՍԱՐԱՆ Դ.

~~~ ԽԱՅԱԿԱՆ ~~~

Մի քանի թուրք ներս են գալի և անստրանի խոր-  
քամը կանդաւմ, զարմացման նայում :

ԱՊԱՍԻ ՔՐԴԵՐԻՆ.

Գլուխներդ ռաքիս առկին է, թուրքի՝ հինգ ժամէ, ձեր  
հսկին իմ ձեռքին է, աշաւ Հասան խանը, որ լիռներ ու գաշ-  
աներ էր զօղացնում, որոն նայեցէ՛ք, ձեր ու օրը լոցէ՛ք :  
(Հասան խանին) խան, հրամացիր, որ զնան Խլլարաքիլիսէն առ-  
զատեն, էն ժամանակ քո կերպնքն էլ կը լինի աղաս, ապա թէ  
ոչ բաղկիս զօրութիւնը անուար :

ՀԱՅԱԿԱՆ ԽԱՆ.

Տղայք, զնացէ՛ք զօրքը, յետ զարձրէ՛ք, ես էլ հիմա գալիս եմ:  
Թուրքերը զորս են զնում :

ԱՊԱՍԻ Հասան խանի ձեռքերի կազին ար-  
ձակելով:

Հիմա գու էլ կարող ես զնալ, բայց չկազծես, թէ կերծաս  
և կը կոտրես, ես իմ քաջը ընկերներովը առաջդ կառնեմ, իւ-  
մացիր: Հասան խան, Երեանաց բերդումն ես լինիս քեզ կենա-  
զանի չ'մ թողաւը եթէ երգմնալանց դանուելով մի Հայի ան-  
զամ զիսցիս, մեր կաց և գնա՞ :

Հասան խանը լուս ու մանջ վեր է կինում, վախե-  
նալով զորս զնում :

ԱՊԱՍԻ Ընկերներին.

Հիմա զնանք, սիրելիք, Աստուած մեր կողմն է, Հայոց փըռ-  
կութեան օրերը մօացելեն, զնանք, խառնութինք Ռուսաց զօ-  
րաց հետ, շուառվ ես զիսեմ կերծանք Երեան առնելու, շու-  
առվ արժանի կը լինինք մեր ընսանեաց անսութեանը: Այս  
Հայրենիք, միս ծնողք, միս Նազլու, արդեօք միւս անդամ ձեր  
երեսը կը տեսնեմ:

վարագոյրը իշուում է :

Պիտի շնորհակուի :

# ՄՈՎՅԵՍ ԽՈՐԵՆԱՑԻ

Եկ

## ՆՐԱ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՅ

— ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

Գ.

ԲՈՅ ՚ի այն յոյն Ազբիս բներից որ վերեամբ աչքի անդարինք. Մովյէս Խորենացին ուրիշ ամենահարուստ պատմական գանձից էլ օգուտ է քաղել մի դանձ, որին արդիւնքները անդին են գիտութեան համար մեր խօսքը այն Արամեան զըսրականութեան աղբիս բների վրայ է, որ հեթանոսութեան ժամանակներումը առու մէր քաղդէական կամ նաբազեան դըսրականութիւն, իսկ քրիստոնէութեան դարերումը ասորի դըսրականութեան անունը ստոցաւ :

Այս մեան զիտնականների համեմատական լեզու աղիսութեան օդնութիւնովը արած նոր զիւաերը հաստատում էն մեր կարծիքը, այսինքն թէ \* Պերողի, Սանքոնիսաթանի, Կութամի և ուրիշ մասենազիրների անունով մեր ձեռքը հասած գրքերը, որոնց հատուածները յետագայ գարերի գրուածներու մը ցըռւած են, նախնի Արամեան զրականութիւնների են պատկանում։ Քաղդէացոց երկրումը և Փինիկէումը : Պ. Պ. Կոտրմէր, Խփոլսոն, Ափոնիկ, Լարոսվ և Բըհան շատ են հասկացել որ այս զրականութիւնը քրիստոնէական թուականից առաջ քաղդէական երկրումը կաղմուած մասաւորական զարդացու մն է, որի պատուաները բատ մնձի մասին անհետացել են : Խացի սրանից Պ. Եկմէստ Ծընանը շատ յաջողակ կերպով ցոյց տաւց թէ Նաբատեան լեզուն փախուելով՝ նրանից յառաջ ջառաջացաւ Ասորց բարբառը, և թէ այս զարդացումը որի զըլիսուոր կեցրոնը Նզեսիա ու Վծրին էր, Նաբատեան լեզուի շարունակութիւնն է քրիստոնէութեան ժամանակի :

Բայց թէ ինչպէս կը լինի որ այս երկու զրականութիւնների այսինքն քաղդէականին և ասորականին մէջ զարեար ժամանակներ են անցկացել և թէ ինչպէս բանասէլները մինչև Հիմոց մլջնն զորութեան հետքերը չեն գտել որ պէտք է ծաղ-

կած լիներ Պերողից յետոյ որ Քաղդէացոց երկրի արտաքին ու հեթանոս գրականութեան զլիսաւոր ներկայացուցիչն է, և Բարդածանից առաջ որ Եղեսիայի ասորական զպրոցի առաջին քրիստոնեայ մատենադիրն է, — այդ շատ անհավանալի բան է : Քննադատական գիտութիւնը չէ կորող լնութելոր այլ և այլ գարերի ընթացքումը ոչ մի մտաւորական շարժուդութիւն է լուսութիւն էլած չլինի Քաղդէացոց երկրումն ու Միջազհուքումը, և խորին լուսութիւն տիրապետած լինի այն ժողովը և ների վրայ, որոնց նախնիքը այնպիսի ընդարձակածաւալ իմելք են ցոյց տուել, որի նմանը քիչ ենք տեսնում Սեմեան ցեղե ուրիշ ժողովուրդների մէջ : Սեմեան ժողովըներից Քաղդէացոց մէջ երեսում է մանաւանդ այն յատկութիւնը, որ Արեան ցեղեն աեղհական է, այսինքն այնպիսի գործութիւնների հետեւել, որ զգալի կեպով հեռանումեն կրօնական գաղափարից: Եւ ահա այս է զլիսաւոր պատճառը որով բոլոր Սեմեան զըրականութիւնները աճել ու զարդացել են :

**Ինչպէս էլ լինի, վերել յիշած արտաքին ու հեթանոս գրականութեան միջումը, որ յանկարծ մարեցաւ, և քրիստոնէական գրականութեան մէջ, որ նոյնպիս յանկարծ երեան ելաւ, հարկ է որ մի միութեան կազ լինի, որով կարողանանք ոչ միայն մտքով ըմբռնել, այլ կատարելապէս հասկանալ այն շարժողութիւնը, որ այս երկու գրականութիւնները մէկմէկից բաժանող միջին ժամանակումը տեղիք ունեցաւ :**

**Փոքր ինչ յետոյ կը ջանանք ցոյց տալ որ Հայոց մատենապիրի՝ այս անխոնջ թարգմանիչների գրքերումը, որ Ցունաց և Ասորոց հեթանոս ու քրիստոնեայ ժամանակների գրքուածները հայերէն փոխել են, Հայ մատենադիրների գրուածներումը երեսումէ այն միութեան կազը, որ այս երկու գրատկանութիւնները, այսինքն Քաղդէական կամ նարագեան և ասորի գրականութիւնները մէկպմէկու հետ կապումէն :**

**Ասացինք թէ Մովսէս Խորինացին գլխաւորապէս յունական աղբիւներից է օգուտ քաղել տիսանք գարձեալ թէ քաղդէական գրքերի յունական թարգմանութիւնները նախապատիւ համարելով նրանցից խորհուրդ է հարցըրել զիտենք նոյնողն որ Խորինացու ժամանակ այս թարգմանութիւնները բազ-**

ժաթիւ էին, որոնց պատճառով այժմ մի քանի հասուածներ ձանաշումներ այն Արամեան ընդարձակ զրականութիւնից, որ հին ժամանակներումը ոյնքան ճոխացելու դարդացելեր, ինչ պէս որ տեսնումներ մեր ձեռքը հասած հասուկոտոր գըր ուածներից, որոնք զրեթէ անհականալի են մեզ, և այս օրուան օրը քննադանները չեն միաբանում ասել թէ արդեօք այս զրուածները ո՞ր ժամանակի կը պատկանին :

Այս հեթանոս մատենազրութեան մէկ մասին հեղինակը համարւումէ Պերող, գէթ այսպէս էր ջունաց կործիքը, որ քաղդէական զրականութեան զրաւածների մեծ մասը Պերողի ընծայումէին : Պերողի զրուածները Մովսէսի մէջ բերած առաջին պատմական վիայութիւններն են, և թէպէտ հոգով չափ համոզուած ենք որ Խորենացին բնալ ձեռքի տակ չէ ունեցել այս պատմագրի անունով քննուած զրուածները, այլ Ես սեբիսից է քաղել այն վկայութիւնները, Եւսեբիոս էլ Ազէքսանդր Բազմավէպից վիրէ առել այսու ամենայնիւ հինգ երորդ զարումը արդէն Պերողի անունը և նրա ընծայուած զրուածները առասպեկներով պատահ էին : Արեան և Արաման զրականութիւններումը այսպիսի օրինակներ պատահում են, ուր մի պատմական կամ նոյն իսկ գիւցազնական անձի տաղիս են մի ամբողջ սկզբնական զրականութիւն, որին տաշ բերեք թէ և ուրիշ ուրիշ ծագում՝ ունին: բայց և այնպէս մի հաշկաւոր հեղինակի են ընծայում:

Արանք որ Պերողի անձնաւորութեան և զրուածների մէկ քանի հանգամանքները քննել են, ակն յայտնի ակնութեն թէ այս անձը պատմական անձ է, և քաղդէական զրականութեան զիննական զարումը ապրումէր, Ազէքսանդրի ժամանակից փոքր ինչ առաջ բայց յետոյ Սիրելամներից մէկի առանսպելական պատմութեանը հետմիայրել են նրան, այն պատճառով որ ինչպէս երեսումէ Պերող իր զրուածներումը շատ անդամէ զիմել Սիրելեան զբքերին ու պատշամներին<sup>15</sup>:

Այլ և ոյլ քննադաններ կործումէին թէ Պերող քաղդէա-

<sup>15</sup> Ուրիշները ընդհակառակի կարծումն իւ Պերող մի աղջկի տեկր, որի շատ բարեկան էր առել, այսպէս որ շնորհ Սիրելամների կարգը ընկաւ, և թէ բարեկան կամ քաղդէական Սիրելամն որ Տարկարմասի Սիրելեան զբքերը բերել էր նոյն Պերողի աղջկին եր:

կամ կամ հրեական անուն է, բայց Պ. Ծընանը ցոյց տուաւ որ Պերողի բուն անունը՝ Ֆիրուզը էր, որ Յոյները օրինակելով աշուագել էին :

Պ. Միւլիքի Պերողի անունով հաւաքած հասուածնեարումը, երեւումէ ընդհանրապէս մեր կարծիքի ապացոյցը, ուրով հաստատում ենք թէ Յոյները քաղցէական նախնի մատենազրութեան շատ զբուածն երը այց մասենազրին էին ընծայում։ Եւ յիրաւի, հելլենական աւանդութիւնների նայելով՝ Պերող ոչ միայն պատմական զբքեր է յօրինել ինչպէս ևն բարերացոյ և Քաղցէացոց երկրի պատմութիւնները, հապանակ առաջարաբաշխական և առակեղագիտական զբուածներ։ Յունաց և Հառվմայեցոց համար Պերող քաղցէական զբականութեաններկայացուցիչն էր, և թէ պէտա Պերողի կեանքը գըրողները զբքեթէ իրա ժամանակակից էին, բայց և այնպէս իրանց գրութիւնները առասպելական զբոյցներով և թանձր կեղծիքներով լքցըրին։ Դիտենք որ աւանդութիւնները մանաւանդ Արեւելքու մը միշտ շատ զիւրին կերպով են առաջցել. շատ անգամ պատահումէ մեղ տեսնել պատմական անձեր, որ իրանց մահից յեայ՝ երբեմն էլ կենգանութեան ժամանակ, իրանց Ճշմարիտ պատմութիւնից զրկւումն և առասպելախառն պատմութիւններ, որ այս պատմական են արժանահում։ Այսպէս Պերող Մամիկոն Խորենացուց շատ առաջ՝ իրա առասպելախառն պատմութիւնը ուներ, որ այս պատմագրին օրերումը արդէն հասարակաց էր դառել։ Խոսքս չերկարացնեմ։ մեր օրերումն իսկ քո բգերը ծօրեր կ'ամին գերութեան առասպելախառն պատմութիւնը զբեցին. Ժօրեր կոմին եմ ասում, որ մեր ժամանակակիցներից շատերը անձամբ ճանաչել են, բայց նրա պատմութիւնը Աղէքսանդրի և Նազօլէնի վրայ Արևելքումը մանեկած առասպելների քով դասուելու արժանի է :

Արիւգենոսին սովորաբար Յոյն պատմազիրների շարքումն են զասում. բայց հաւանական է որ նախնի զբականութիւնը ներկայացնող հեղինակներից մին, է։ Առաջին անգամ նիրուր գտել է այս մատենազրի արեւելեան ծաղումը, և ջանացել է ցոյց տալ որ «Արիւգենոս» անունը «Արդ» կամ «Երեղ Հէյշ մահ» անունի հետ մերձաւ որութիւն ունի։

**Ա**սացինք թէ իր պատմութեան սկզբումը արդէն՝ Խորենացին յիշու մէ Պերսկին, ասելով թէ քաղցէական գրքերը յունաբէն թարգմանելէ : Այս տեղը Պերսկ իր հեղինակ չէ յիշտառակում, այլ իր լոկ թարգմանիչը որ թագուորների հրամանով յունաբէն է թարգմանում տաճարների և աշխարհականների գիւտառաւունները, մէկ խօսքով Պերսկ այն թարգմանիչների գիւտառաւունները, որ աշխատելեն յունաբէնի փոխել քաղցէացոց կրօնական և արտաքին զրականութիւնը : Փոքր ինչ յետոյ Մավսէս գովումէ այն հիմնալիքութիւնները, այն քաղցքական բարեկարգութիւնները, որ Քաղցէացոց Ասորեստանցոց և Յունաց գրքերումը նշանակուած են:

**Ե**թէ քաղցէական աղքիւներից մեծ օգուտ չէ քաղցէ Մավսէս պատման այն է որ Յունաց վկայութիւնը գերազանց է համարել ինչպէս որ ինքն էլ ասումէ : Ահա այս պատմանովէ որ քաղցէական զրականութեան մի հին զրուածքը մինչեւ մեզէ հասել որ Աղէքսանդրի Ասխայումը յանձն առած աշխարհակալութիւնների ժամանակ յունաբէն թարգմանուած է : Գանք այժմ այս զրքի վրայ խօսիլու :

**Վ**երեւումը բաւական երկար խօսեցանք այն նշանաւոր հանգամանքի վրայ, այսինքն թէ քաղցէացոց հեթ սմոս զըշբականութեան կործանելուն և ասորի քրիստոնեայ զրականութեան ծաղկիլ սկսելուն մէջ բաւական ընդարձակ ժամանակամիջն կայ, և ջանացինք ցոյց տալ որ Հայ մատենագիրների զրքերը կարող են ըստ մասին այս պակասը լրացնել վասն զի նրանց մէջ առաջ բերուած են այն միջն գործութեան հատուածները, ուր երեւումէ քաղցէական զրականութեան անհետանալն ու ասորականին ձևաւորուիլը :

**Խ**որենացին աղքերի ծագումը պատմելուց և Հայուստանի նախնի գիւցաղընները ուր Գրոց ցեղաբանութիւնների հետ միացնելուց յետոյ, պատմաբաննը ասումէ թէ պիտի սկսի ազգային պատմութեան վերաբերեալ անցքերը պատմելցոյց առաջ թէ որ աեղեց է քաղցէ իր աղքիւները : Արա ասածին հայելով Վաղարշակ Հայաստանի Սրբակունեաց իշխանութեան առաջին թագաւորը, քաղցէարէնի ու ասորերէնի ակղետի մի զիանականի յանձնել է Պարսկաստանի զիւ անսատուններից քա-

դեւ հանել Հայոց պատմութեան վերաբերեալ տեղեկութիւններ : Մար Արաս կատինան, այսպէս էր Վաղարշակի պատգամաւորի անունը, գնումէ Նինուէ, ասումէ Սովաչս . Արշակ որ նոյն միջոցումը Պարթևաց վրայ թագաւորում էր, երբ իրա եղբօր նամակներից Մար Աբասի գալստեան պատճառն իմացաւ, հրամայեց որ իր գիւանատունները բաց անեն և թոյլ տան որ ասորի զրադէտը նրանց հարստութիւնները քննէ ու զննէ : Մար Աբաս կատինան այլ և այլ ձեռագիրների միջից գտնումէ մի գիրք որի վրայ գարձնումէ իր ու շարժութիւնը . այն գրքի վերնագիրը, ասումէ Խորենացին, այսպէս էր.

**«Այս մատեան հրամանաւ Աղէքսանդրի, ՚ի բաղդէացւոց բարբառոյ փոխեալ ՚ի յցնն, որ ունի զբուն հնոց և զնախն նեացն բանս :**

**Այս գրուածքը բովանդակումէր Հայաստանի պատմութիւնը աշխարհի սկզբից Մազդեզեան գաղափարներով, մինչեւ Մակեդոնացոց տիրապետութեան ժամանակ, այն բազմաթիւ իշխանների երկարատեւ յաջորդութիւնը, որ մէկզմէկու հետ միացող օղակների ընդարձակ շղթայի նման, տարածւումէ ջրհեղեղից մինչև Վահէ, Հայկազեան իշխանութեան վերջի թագաւորը, որ Աղէքսանդրի զօրավարներից մէկին ձեռքովը ըստ պանուեցաւ, որով և Հայկազեան թագաւորութիւնը կործանուեցաւ.**

**Մար Աբաս կատինայի խօսքերից երեսումէ, որ այն գիրքը որ տեղից հանել է նա Հայոց պատմութիւնը, ուրիշ ազգերի պատմութիւնն էլ բովանդակումէր, բայց ինքը Հայաստանի յիշատակարանների վերաբերեալ կտորները միայն օրինակելով բաւականացել է, որ և խիզոյն յոյն բնադրից ասորերէն թարգմանեց : Մար Աբաս Հայաստան որ դարձաւ, իրա օրինակած բնագիրը ասորի թարգմանութեանը հետ միասին յանձնեց Վաղարշակին . թագաւորը ոյս յիշատակարանին յարդն ու արժանաւորութիւնը լաւ ճանաչելով՝ նրա զլիաւոր հատուածոները արձանների վրայ փորագրել տուաւ, որպէս զի ամենայն ոք կարողանայ իմանալ իր աղգի հնութիւնն ու պատմութիւնը**

**Այսպէս է Մովսէս Խորենացուն պատմածը, որ առաջեւ-**

բան անհամ առաջեկ երեւում մեզ եթէ պատմաբանին գործածած վուրցուածները բառ առ բառ լինդունինք և եթէ սույզ Ճշմարտութիւնը չղանապաննենք այս առ առպելական ժամանակագրական սխալներով լիքը կրուածներից որ ամենելն զարմանք չէ վասն զի նոյն բանը պատահումէ մեզ տեսնել աղանդների միաբանութեան ժամանակներումը ծաղկած մատնագիրների մէջ Արեան և Արամեան գրականութիւններու մը երբ քաղդէական և յունական զաղափարներն երեւումէին տակաւին քրիստոնեայների գրուածների մէջ :

Բայսր այն մատնագիրները որ Ֆրէրէից սկսեալ կասկածի տակ են քցում ոչ միայն Մար Աբասի Հայոց պատմութիւնը այլ և այս մատնագրի գոյնութիւնը Ճշմարիխան ասելով Պ. Կատրմէր ամէնից խիստնէ : Երաւ է որ Հայկական ուսումնականութեան ներկայացուցիչները Վենեաթիկի սուրբ Պաղաք Ակադեմիայի գիտնական վարդապետները Ֆրանսիայի Ակադեմիայի գիտնական անդամն կարծիքը մէժեցին : Նրանից յետոյ Պ. Դիւլօրիէն էլ Պ. Կատրմէրի փաստերի զէմ կանգնեցաւ ու հերքեց այն խաթեբայութեան զրոյարաւութիւնը որ այս գիտնականը Խորենացու պատմութեանը վրայ կոլցիկէր Խակ մենք ոչ Պ. Կատրմէրի անձնիշխան կարծիքները կը հաստատենք և ոչ Խորենացու պատմածները իրա բոլոր հանգամանքներովը կրնդունինք որովհեաւ կարծումենք թէ մի ուրիշ ճանապարհ կայ որով կարելի է մէկ կողմից Հայաստանի պատմագրի և Պ. Դիւլօրիէի ասածները արդարացնել և ուրիշ կողմից Պ. Կատրմէրի կարծիքները ուղղել : Մեր նպատակն է այն շաւիղին վրայ կանդնել որ աւելի ժամենումէ Ճշմարտութեան և ոչ թէ կարծիքական սահուն ճանապարհների վրայ խոտորիլ :

Ընթերցողները եթէ յիշումեն մեր ասածները միջն գորութեան զարդայման մասին որ քաղդէական և ասորի գրականութիւնները մէկ մէկից բաժանումէ այնիոխագրութեանը ժամանակի մասին եւմ ասում որի դոյցութեանը մինչեւ յացժմ ոչ ոք չէ յայտնել թերեւս մեր կարծիքները աւելի ընկունելի ու հաւանելի երեխն նրանց :

Պ. Կատրմէրի կածիքովը Նիւռուէն և այս մասին մենք

Էլ միաբանում էնք նրա հետո նինուէն արդէն վազուց կործանուել էր՝ և հաւատալու բան չէ որ այն ժամանակ, երբ Պարթեները Սելեկիացիներից զլուխ քաշեցին, Ասորեստանցիները իրանց ազգից թագաւորութեան մայրաւաղաք դառնած : Նոյն դիմանական անձը ասումէ զարձեալ, թէ Աղքամանդրը անդր Մակեդոնացին Մար Արասի յիշած պատմական գիրքը քաղցէարէնից յունարէն թարգմանելտալու ոչ ժամանակէ ունեցել և ոչ կամք վերջապէս թէ Մար Արաս Կատինայի անունը ցոյց է տալիս որ այս մատենազիրը Արշակի ժամանակ չէր ապրում վասն զի նրա անունը կազմակ բառերը Ասորոց մէջ միացն քրիստոնէութեան ժամանակ սկսան երեխլ : Բոլոր այս խօսքերից ուսումնական արեւելագէտը հետեացրուց թէ Վովկէս Խորենացու պատմութիւնը խաբերայութեան վրայ հիմնուած է, և այն յունարէն թարգմանուած գիրքը թերեւս Պերոզի զրուածքի մէկ օրինակն է : Պ Ծընան, որ Պ. Կատրմէրի կարծիքին հետ միարանեցաւ, առ ելի պարզեց այս խրնչգիրը ասելով թէ Մար Արաս Կատինայի գիրքը Եղեսիայի գոլրոցից ելած ասորի մատենազրի աշխատութիւնն է, որ ժամանակաբական սխալմունքով իր ժամանակից առաջ է դասուել : Միւս կողմից Պ. Գիւլօրիէն Մար Արաս Կատինայի գիրքը Վազարշարի օրովը զրուած է համարում և անկարելի չէ երեսում իրան ընդօւնել, որ նինուէի զիւանատունները Սելեկիացիների ձեռքից Պարթե թագաւորների ձեռքը անցիացած լինին, որ տեղ և գտնուումէին երբ դիմանական Ասորին իր քննութիւնները անելու եկել էր : Վերջապէս ցոյց տալու համար թէ Մար Արաս անունը քրիստոնէութեան ժամանականերից առաջ Պարթեւ թագաւորների ձեռքը անցնիլ, և թէ Խորենացին իր պատմութեան մէջ յիշում է Մուտանձը, որ Արգարի քրիստոնէութեան հետ ծանօթանակուց առաջ, Աղձնեաց զատոփ Բքեանք (կառավարիչ) էր (Խոր. Գր. Բ. զլ. Խե.) : Վերջապէս Պ. Էմինը

16 Պ. Խորենէի կարծիքի հետ միաբանում է և Պ. Էմինը, և հայագէտ Ֆլորանիացուն խօսքերը կրկնում, թէ Նինուէի դիմանապունները, եթէ ու ամբողջապէս զննէ ըստ մատին, կարող էին Սասաննանց ձեռքից Պարթեւ թագաւորների ձեռքը անցնիլ, և թէ Խորենացին իր պատմութեան մէջ յիշում է Մուտանձը, որ Արգարի քրիստոնէութեան հետ ծանօթանակուց առաջ, Աղձնեաց զատոփ Բքեանք (կառավարիչ) էր (Խոր. Գր. Բ. զլ. Խե.) :

Ի հարկէ առաջի բերան այս պատճառները դոհացուցիչ  
են երեսում բայց շատ դժուար է ընդունել որ ասորի լեզուն  
մեր թուականութիւնից երկու դար առաջ արդէն կազմուած  
լինէր, ինչպէս որ Խորենացին ուզումէ հաւատացնել որով-  
հետև դիտենք թէ այս բարբառը քրիտոնէութեան դարեւ-  
րումը սկսաւ կազմուիլ: Մեր կարծիքով Մար Արաս կատիւ-  
նան, որի անունը ասորական ծագումէ ցոյց տալիս, այն նու-  
րածին գրականութեան մատենագիրներից միննէ, որ մեր թը-  
ւականութեան առաջի դարերումը սկսաւ ձևաւորուիլու զար-  
դանալ: Դարձեալ Մար Արասը քրիտոնեայ չէր, ինչպէս որ  
Պ. Ծընանի կարծիքիցը երեսումէ, վասն զի Խորենացուն մեզ  
հաղորդած հատուածներումը քրիտոնէութեան ամենափոքր  
գաղափարը անդամ չկայ. և ոչ այսքան միայն, այլ և ամբողջ  
պատմութեան մէջ ոչ մի յիշատակութիւն չկայ սուրբ Գլո-  
քից. ընդհակառակին հեթանոս ժամանակների զգացմունքները  
ախրապետումեն այն գրքի մէջը, և մասնաւորապէս Մազդե-  
զեան գաղափարները: Մար Արաս կատինացի հաւաքած և  
Մովսէս Խորենացու համառօտած զրքին նայելով, նախ և ա-  
ռաջ առասպելական էակներ, հսկայներ տիրեցին աշխարհքի,  
ու աստուածների հետ պատերազմեցին. բայց աստուածները  
խայտառակումեն նրանց՝ կործաննելով այն աշտարակը, որով  
կամենումէին մինչև երկինք բարձրանալ: Այս տեղ զգումենք  
արդէն, որ Խորենացու համառօտած զրքի հեղինակը այլ և այլ  
աղանդները միտքանեցնելու ժամանակին տիրապետած կար-  
ծիքների տէր էր, և ահա սրբնով բացատրումնէք որ այս դիր-  
քը քրիտոնէութեան թուականից առաջ գրուած չէ: Եւ  
յիրաւի, Մար Արաս կատինան յիշումէ Զրուան, Տիտան և  
Յապեդոսթէ հսկայները, որ այլ և այլ աղանդների միաբա-  
սեղացնումէ, թէ զարմանք չէ որ Աղէքսանդր Մակեդոնացին քուրմերի խօսքով  
իր ուշադրութիւնը դարձառ լինի Խորենացու յիշատակած քաղցական յիշատա-  
կարանի վրայ, և յունապէն թարգմանելու հրամայած (տես **Առ Առ. Մուս.**  
**Խօր. ուրաքանչական պատմութիւն**) : Այս կործիքները լսելուց յետոյ, ընթերցուների ուշա-  
դրութիւնը հրամայում էնք Պ. Լանդլօայի յնոտազայ խօսքերի վրայ, որ Խորենա-  
ցու առաջ բերած յիշատակարանի բովանդակութիւնը քննութեան տակ քցելով,  
հաստատում է թէ նրա հեղինակը քրիտոնէութեան առաջին դարումը պէտք է  
ծաղկած լինի:

Մարտին, Թարգ.

նութեան գարումը շատ հռչակուած էին Արևելքումը, և նոյն խսկ այն ժամանակներն էին հնարուելերբ Մովսէս ասումէ թէ այդ քաղգէական գիրքը Աղէքսանդրի հրամանովը յունարէն թարգմանուելէ : Եթէ Մար Արած Կատախնան, Եղեսիայի ըլւրիստոնէական դպրոցիցը լինէր, կը ջանար այս առասպելական էակների մասին այն մերձաւորութիւնը անել որ Խորենացին չէ մոռացել երբ Յարեթի ազգաբանութիւնը նշանադրում է : «Յապեղոսթէ», Մերոդ, Սիրաթ, Թակլաթ, որ է Յարեթ, Գամիր, Թիրաս, Թորգոմն :

Ի՞նչ պէտք է հասկանանք ուրիմն Խորենացու ասածից, թէ Վաղարշակ մարդ յուղարկեց Նինուէի դիւանատունները քննելու : Մինք կարծում ենք թէ լոկ ժամանակադրական մերձաւորութիւն է այս Խորենացուց մատածած, բայց թէ ինչ նըսպատակով՝ շուտով կը հասկանանք : Խորենացին, ինչպէս բոլոր իրա ժամանակակից և դասակից ընկերները, երբեմն դիւրահաւան լինելով, Ճշմարիտ տանիք, ժամանակ առ ժամանակ այնպիսի տեղեկութիւններ է արձանադրում, որոնց ճշդութիւնը կասկածելի է երեւում, այնպիսի վարպետ ժամանակադրահական մերձաւ որութիւններ է անում, որ միայն նրանով արգարանումնեն, որ հին ժամանակուայ մատենադիրների մէջ քըննազգատութիւն ասած բանը չկար : Ելուս ոք չէ կասկածում այն շինովն թղթերի վրայ, որ իրը թէ Արքար և Քրիստոս մէկզմէկուեն դրել և աստուածաբանները հերքումն նրանց իրեւ անվաւեր վկայութիւններ, ինչպէս նաև Աղամին կտակը և ուրիշ զարմանալի գրուածները, որ քրիստոնէական առաջին դարերի աղանդաւորների հնարքներն են<sup>17</sup> : Մովսէս՝ որ այս տեսակ գրուածների յարգ ունեցած ժամանակին էր ապրում, միանդամայն և իր պատմութեան մէջ առաջ բերած ժամանակադրահական մերձաւորութիւնների վրայ միշտ յաջող

17 թէ Աղամայ կտակին եւ նրա նման ուրիշ յիրաւի ծիծաղելի դրուածների վրայ տարակուսում են աստուածաբանները և հերքելով հերքումն նրանց իրերեւ ասորինի ու անվտանք զրութիւններ, այդ ամեննեւին զարմանալի չէ. զարմանալին եւ միանդամայն անհասկանալին այն է՝ որ Հատին աստուածաբանները մերժում են մի այնպիսի պատկանելի առանդութիւն, որի վկայութիւնը նոյն լինքը սուրբ Աւետարանը տալիս է մեզ: Այդ աստուածաբանները լաւ կանէին, եթէ աշխատէին իրանց միջից վերացնել այն սուտ մատունքները որ Հատին կըրմաստորները իրանց անձնական օգտին համար այլ և այլ ժամանակ երեւան

կերպով չէ վիճում, թերեւս մի ազգային աւանդութեան հաշատ ընծայելով, այնպիսի ժամանակադրական սխալ դորձեց, որի պատճառով քննադատները խստութիւնով դատեցին նրան և մինչեւ անդամ՝ նենդաւոր համարեցին : Խոկ Վաղարշակի իր եղբօր Արշակին ուղարկած ուսումնական դեսպանութեան պատմութեան մէջ ուրիշ բան չենք տեսնում, բայց միայն մի լոկ շաղքոքոթութիւն Սահակ Բագրատունուն, որի Խորենացին ընծայել էր իրա կիրքը : Հեղինակը նրան նմանեցնումէ Վաշարշակին, որ իրք թէ մի զրադէա Ասորեցաւ յանձնել էր, Հայոց Պատմութիւնը զրել ինչպէս որ ինքը Սահակ Բագրատունին՝ Մովսէսից խնդրեց ազգային յիշատակարանները ժուղովել : Այս շատ բնակոն բան է, և մեր կարծ իքովը սրանով բացատրումէ այս հնարած առասպելական պատմութիւնը: ուրիշ բան է եթէ ընդունինք որ Խորենացին մի ծուռ աւանագութիւնից խարուեցաւ : Խնդիրը այս կերպով լուծուելով Պ. Քընանի կարծիքը սրդարանումէ, այսինքն թէ Մար Աբասի զիրքը իր զրուած ժամանակից առաջէ դասուել այս պայմանով միայն՝ որ ոչ թէ քրիստոնէի, այլ հեթանոս մատենադրի աշխատութիւն է, որ Քրիստոսի ժամանակները ապրումէր, և այնպիսի բարբառով էր զրում որ անտարակյաս այն փոխադրութեան ժամանակի լեզուն էր, որ քաղդէականից յեւայ և ասորականից առաջ ծաղկեցաւ :

Ուրեմն Արամեան բարբառների և զրականութիւնների ուսման մէջ շատ հետաքրքիր է այն միջնի բարբառի զիտութիւնը, որ քաղդէականը ասորականի հետ միայնում և այս կերպով հեթանոսական ժամանակները քրիստոնէական դարերի հետ կապումէ : Կարծեմ թէ իրաւունք ունեցանք ասելու թէ հայկական զրականութեան մէջ զանուումէ այն միւ-

համեցին : Այսպէս են սորբ Պետրոսի էւեւ զրուիը, մէկ ուրիշի էւեւ ձեռները երդողին առ տոները, եւ այն, որոնց մինչեւ հիմայ երկարագութիւն է անում պարզաբնա ժողովուրդը : Մենք չենք կամնեում այս տեղ ասսուածարանական ինդիրների մէջ մօնել, եւ Արքարի ու Յիսուս Քրիստոսի թղթերին վաւերական մնելը ապացուցներու . ընթերցազր կարող է իր հետաքրքրութիւնից յաղեցնել կարդալով Հ. Խճիճեանի հնախօսութեան Գ. հատորի 55 եւ 185 երեսները, Կէ Վեհափառ Մատթէոս կտթուզիսի ու Հովհաննի աստուածային չնորհաց անոնու զիրքը :

Ման, Թարդ.

ութեան կանը որ այս երկու զբականութիւնները մէկվմէկու չետ կապումէ :

Մար Աբաս կատինայի զրքին էտիան մասը պահպանել, և մինչև մեզ հասցրել է Մովսէս Խորենացին, որի պատմութեանը մէջ միայն գանուռումն այս զրքի հատուածները, բայց ինչպէս երեւումէ Ս. Հերոնիմոս էլ այս զրուածին խորհուրդ է հարցրել : Մար Աբասի աշխատանութիւնը երկու գլխաւոր մաս է բաժանեւում : Առաջին մասը համառօտումէ այն քաղաքական զրքի պատմական կտորները, որ քրիստոնէութեան թուականութիւնից երեք դար առաջ յունալէն էլ թարգմանուած էր : Այս զիրքը բովանդակումէ այն անցքերի պատմութիւնը, որ պատահէ առաջատար համար և մինչև վահէի մահը և Հայկազնաց իշխանութեան կործանումը : Երկրորդ մասը Մար Աբասի բուն երկասիրութիւնն է, իրեւ յաւելուած առաջի զրքին, այս մաս սումը հեղինակը սկսումէ Վաղարշակի թագաւորութիւնից և դալիս համուռմէ մինչև Արտաշէս առաջինը, մեր թուականութիւնից զրեթէ 114 տարի առաջ : Այս պատմութեան վերջանալու ժամանակն էլ՝ անտարակոյս տեղիք առւաւ Խորենացուն կարծել թէ Մար Աբասը Վաղարշակի ժամանակից էր :

Այն տեղի կութիւնները որ Խորենացին Մար Աբասի գրքից քաղել հանել էր, իր պատմութեան առաջի զրքի վերջը բոնումն է, սկսուալ իննի բորդ զլսից մինչև երեսունեմեկ երորդ և վերջի զլուխը, և շարունակւում երկրորդ զրքումը, առաջի զլսից մինչև իննի բորդը, այս վերջի զլուխն էլ հաշուելով : Արդէն ասացինք, որ Մար Աբաս կատինայի զրուածին առաջի մասը բովանդակումէ Հայկազնան թագաւորութիւնների յաջորդութիւնը, իսկ երկրորդ մասը խօսումէ Արշակունիաց թագաւորութեան սկզբնական ժամանակների վրայ : Այս երկրորդ մասումը մի շատ հետաքրքիր զլուխ կայ պատմութեան համար, այն է Հայաստանի քաղաքական և տեսչական զրութեան համառօտնկարագրութիւնը, Արշակունիաց օրովք : Այս նկարագրութիւնը նրանով էլ աւելի հետաքրքիր է հնագէտների համար, որ մեր կարծիքով Պարսկաստանի քա-



էր ապրում, իր ժամանակի երեկի անձինքներից մին էր : Ակզբումը քրիստոնէական ուղղափառ եկեղեցու օրէնքներին հաւատարիմ մնալով՝ իր ազդու ճարտարախօսութիւնով, որ մեծ գովասանքով յիշումնն Ս. Ս. Հերոնիմոս, Նիկեփորոս և Օգոստինոս, սամանիկ պատերազմեցաւ այն հերձուածների դէմ, որ իրա օրովը բազմացել էին Ասորոց երկրումը : Բայց իր կեանքի վերջի օրերումը մոլորութիւնների մեջ ընկնելով, Վալենգեան հերձուածից տարբեր հերձուած էր կաղմել և իր անունը նրան տուել :

Խորենացին ուրիշ ասորի մատենագիրների վրայ էլ խօսումէ, բայց նրանց անունները չեւ տալիս, միայն մի անդամ յիշումէ Բարտումայ անունով Ասորեցուն, որ Պարսից Շատուհաղաւորի քարտուղար Խոռոհբուտի հետ միասին Յուլիանոս Ուրացողի ձեռքը գերի էր ընկել : Այս Խոռոհբուտը, որ ԿոՊօլսումը քրիստոնեայ զարձել ու Եղիազար անունը ընդունել էր, Շատուհի և Յուլիանոսի պատմութիւնը զբեց յունարէն լեզուով և նոյն լեզուի փոխեց Բարտումայի պատմութիւնը աշխարհի նախնական ժամանակների վրայ : Պարսիկները, ասումէ Մովսէս, Բարտումային Ռաստառհատն էին կոչում :

Մովսէս Խորենացու առաջնորդ առած ասորի աղբիւների վրայ ընդհանուր զիազողութիւն անելով՝ ուրիշ բան չմնալ մեզ ասել այն տեղեկութիւնների վրայ, որ Արամեան գրականութիւնից առնուած ու իր պատմութեանը մեջ համառօտաւած են : Խորենացին թէ և իր պատմութեանը այլ և այլ հատուածներումը այնպէս է ցոյց տալիս, որ իբր թէ Բարդագածանից և Ղերուբնայից առաջ կար մի ասորական զարութիւն, և թէ Մար Աբաս Կատինայի գիրքը, որ իր կարծիքով մեր թուականութիւնից երկու գար առաջէ յօրինուել, այս զպրութեանն է պատկանում, բայց պէտք է կարծել որ հայ Երողոտոսի կարծիքը փոքր արժողութիւն ունի իբրև լեզուագիտական քննադատութիւն : Մար Աբաս Կատինան, ինչպէս որ վերեւումը Զանացինք ցոյց տալ, հեթանոս մատենագիր էր, և քրիստոնէութեան գարերից առաջ հին գիւանառուններումը էլած վկայութիւնները գործ էր զբել : Ինչպէս



Բայց եթէ քաղցէական գրականութիւնը երկար ժամանակ յաջողակ կերպով զարդացաւ, ասորականը ընդհակառակին շատ կարծատեւ, կեանք ունեցաւ, վասն զի նրա փառաւոր ժամանակներից փոքր ինչ յետոյ պատահեցաւ և նրա նուազումն ու անկումը։ Մեր ըրջանից դուրս է այսպիսի ծանր նիւթի վրայ ընդարձակուիլ ոստի և այսքանով բաւականալով մեր լոսքը վերջացնում ենք։

## Դ.

ԱՍԽԸՆԹԱՅ զլուխներումը ցոյց առւինք այն յունական և քաղցէական աղքիւրներից յարգն ու պատուականութիւնը, օրոնցից խորենացին քաղել հանելէր իր պատմութեան նիւթը։ Մնումէ մեզ այժմ քննել թէ Հայաստանի պատմագիրը ինչ օգուտ քաղեց Հայկական աղքիւրներից և գիւանատուններից հանոած տեղեկութիւններից։ Առաջինները՝ թէ և փոքր են թուով այսու ամենայնիւ մեծ յարդ ունին, որով հետեւ մի նորածին գրականութեան հետքերը՝ ինչպէս նաև վերին Ասիայի ժողովուրդների հնումը ունեցած կրօնական և քաղաքական կտրգերը ցոյց են տալիս։

Ուրիշ տեղ ցոյց տուխնք որ մեր թուականութեան հինգներորդ դարուց առաջ, Հայկական լեզուն լոկ գուեհկական բարբառ էր նշանագիրներից զօւրկի, և գիւանական լեզունների կարգը դատուելու անարժան։ Բայց այս լեզուն թողելէ, մեզ մի քանի հատուկուոր հատուածներ որոնց մէջ երեսումէ այն տկար մշտկութիւնը, որ այլ և այլ ժամանակ երեւեցաւ ժողովրդական բանաստեղծութիւնների ձեռով։ Այս տեղ ամենն ին զնորմանալու բան չկայ, որովհետեւ Արեան և Արամեան ցեղերից առաջ եկած ժաղովուրդները ամէնն էլ ունեցելն մի նախնական դպրութիւն որ իրա մանկութեան օրերումը շտաքիչ զարգացած էր։ Այս դպրութիւնը հնագոյն լեզուի պատկան է, իրա կազմուելու ժամանակից մնացած, որ բնաւ չէ զիջանում այն պահանջմունքներին որ մի առաւել զարգացած դպրութիւն հետզետէ ընդունումէ։ Բանաստեղծութիւնը նախնական ժողովուրդների սեպհականութիւնն է, նրանց հան-



սէսի պատմութիւնը լցոս ընծայողները երկար ժամանակ բուն քնազրից չկարողացան զանազանել այն հատուածները, որ հետ զինակի արձակ շարադրութեանը հետ խառնուել էին : Այս վերջի ժամանակներում միայն Մխիթարեան վարդապետները նշմարեցին, որ Խորենացու պատմութիւնը ազգայինախնի բառ նաստեղութեան հետքեր է բովանդակում : Պ. Մկրտիչ Էմին գիտնական հայազգին՝ իր հայերէն լեզով հրատարակած աշխատութիւնումը շատ յաջողակ և ճարտար կերպով ցոյց տուաւ այն բանաստեղծութիւնների կամ ազգային երգերի յարգը, ծագումն ու տեսակները : Նրանից մի քանի տարի յետոյ, Պ. Դիւլօրիէն, դիտնական հայազգիին աշխատութիւնը առաջնորդ առնելով, բոլոր դիտնականների քննութեանը ներկայացրեց Հայաստանի ժողովրդական երգերը : Պ. Դիւլօրիէն աշխատութիւնը նոր դիտողութիւններ և առողջ դատողութիւններ է բովանդակում այն երգերի վրայ, որոնց վրայ Պ. Էմինը և Մխիթարեան վարդապետները արեւելագէտ եւրոպացու ու շաղրութիւնը հրաւիրել էին :

Մեր նորատակը այն չէ որ քննինք Հայոց նախնական բառնաստեղծութեան տեսակները, բայց որովհետեւ Պ. Պ. Էմինի և Դիւլօրիէնի աշխատութիւնները բաւական ձայն հանեցին դիտնական աշխարհքի մէջ, կարժէ որ կրկին գանք նրանց վրայ խօսելու : Այս տեղ ողէտք է ասենք միայն, որ այս ազգային կրօնական ու աւանդական երգերի մտաւորական արժողութիւնը շատ գեղեցիկ կերպով որոշել է հայագէտ Ֆրանսիացին, որի աշխատութեանը կարողէ դիմել ընթերցողը, եթէ ուզէ հիմնաւոր տեղեկութիւններ ունենալ այս ինքը վրայ<sup>18</sup> :

Հին Հայաստանի պատմական երգերը, որոնց վրայ Խորենացին շատ անգամ խօսում է իր պատմութեան ընթացքումը, սկսում են ազգային պատմութեան դիւցազնական ժամանակներից և մեր թուականութեան 150 թուին գաղաքում, այսինքն Արշակ երկրորդի թագաւորութեան օրովք : Այս երգերի ու բասնաստեղութիւնների մեծ մասը շատ հին ժամանակների են պատկանում: Անացածները այնքան հին չեն, և



Ընդ եղեգան փող՝ ծուխ ելանէր ընդ եղեգան փող՝ բոց ելանէր.  
Եւ ՚ի բոցոյն պատմանեկիկ վազէր, նա հուր հեր ունէր.

Ապա թէ բոց ունէր մօրուս, աչկունքն էին արեգակունքու:

Հայաստանի նախնի երգերից առաջ բերուած հատուածունը բաւական են յոյց տալու թէ մեր պատմաքանը ի՞նչ օսգուած կարողացաւ քաղել իր հայենեաց բերանացի աւանդութիւններից, և թէ նրան լոյս կարող էր ստանալ նախնական ժամանակների վրայ, և թէ հաւաքէր այն բանաստեղծութիւնները, որ ազգային կրօնների գաղանիքները յայտնում էին, և բանաստեղծորէն պատմաւմ էին անցած զնացած անցքերը և այն թագաւորների իշխանութիւնը, որոնց ցեղը մարել անցելէր : Խորենացուն շատ դիւրին կը լմնէր իրա ազգակիցների և մանաւանդ Գողթն գաւառակի բնակիչների յիշողութեանը դիմել որնկը ուրիշ գաւառների Հայերից աւելի երկար պահպանեցին աւանդական երգերը, և սիրով կրկնում էին իրանց պատմերի բերանից մնացած յիշատակները :

Պ. Կմինի աշխատութիւնը քննադատական ու կամնաւա որ մտքի գործ է, և յոյց է տալիս թէ դիանական հեղինակը հըմուշ է լեզուագիտութեան յառաջադիմութեանը . և եթէ իրանից առաջ Մխիթարեան վարդապետները ճանաչած ըլլինէին այս հնութեան հատուածների անսակները, Պ. Կմինը սաեղծողի պատմանունին կարժամանար : Սակայն պէտք է ասել, թէ նվ որ էլ առաջին անդամ յոյց տուաւ Հայաստանի նախնական գարերի այս հին մնացորդները, Պ. Կմինը նրանցից օգուած քաղելու պատմիւն ունեցաւ : Խակ Պ. Դիւլօրիէի աշխատութիւնը այն զգուշաւոր քննադատութեան դորձն է, որ այժմեան արևելագէանների սեպհական է : Խր. յիշատակարանի մէջ ուսումնական հայագէտը իրա մեծ հմտութեան փորձը յոյց տուաւ մեղ ինչպէս նաև հայկական լեզուի զրականութեան և չափաբերութեան մէջ ունեցած խորին դիտութիւնը, Տարակոյս չկոյ որ Պ. Դիւլօրիէն Մխիթարեան վարդապետների և Պ. Կմինի գրուածներից օգուած քաղեց, բայց իրա անժքիստելի արժանաւորութիւնը այն էլաւ, որ իր նեղ շօջանից դուրս հանեց ու ընդարձակեց այն նիւթը, որի վրայ վերոյգրեալ ուսումնականները հայերէն լեզով գրելէին :



մի ծապէս յարգումէին այն ամէն տեսակ գրուածները , որ հասարակ անունով առումէին զիւանտիր մատեանք , և Ասսիայի թագաւորիները իրանց պալատների մօտ մէծ շինուածք ներ ունէին այն մատեանների պահպանութեանը համար , ուրոնք այն ժամանակներումը բովանդակումէին աղջերի մը տաւորական և պատմական գանձերը : Գիտենք դարձեալ որ այս մատեանները կարգի կանոնի գնելու համար էլ տեսչութիւն կար , և Խորենացին առումէ թէ թագաւորները քաղաքական պաշտօնեայների յանձնումէին այն մատեանները ճազովի ու պահպանել : Հայտանինի պատմագիրը այս պաշտօնեայներին անուանումէ «յիշողաթեանց վերակայուք» :

**Այժմեան հնագէտներից որ. նք քննեցին այն երկիրը ,** ուր ժամանակով քաղցէացոյ Ասորեստանցոց ու Պարսից հզօր տէրութիւնները ծաղկումէին , այն քաղաքներումը որ երշրեմն լուսաւորութեան կեղրոններ էին և այժմ քար ու քանդեն էլել մի քանի մնայորդներ գտելեն այն շնորհերից ուր տեղ պահումէին զիւանական մատեանները : Սնուրբ Դրբե փկայութիւնով գիտենք , որ ժամանակով այս երկիրներումը բազմաթիւ պահարաններ կային զիւանական մատեանների . Ուշըզը . Սրիւղենոսը , Մար Սրբան Կատինան անտարակոյս այն տեղ զերից քաղցեցին հին ժամանակների պատմութեան վրայ լոյն տուող տեղեկութիւնները :

**Աւելին նախնի ժամանակներից սկսելով** Արեւելքի և մասնաւանդ Տիգրիս գետի եղերքների աէրութիւնները իրանց զիւանատանները ունեին : Խորենացին իր պատմութեան մէջ շատ անդամ յիշումէ Հայաստանի և օտար երկիրների թաւզաւորական զիւանները : Առ հաստատումէ թէ շատ հարուստ շտեմարաններ կային , որ աեղ ժողվուած էին ամէն տեսակ պատմական վկայութիւններ , կասավարութեան , ստացուածների , և այն ուրիշ բանների վերաբերեալ թղթեր , մէկ խօսքով մի ընչղարձակ քաղցւածք , որ տեղից գիւանականները կարող էին անշայտ ժամանակների վրայ տեղեկութիւններ պարտել և ինչը պէս քաղցէացոյ և Ասորաց , Կոյսպէս էլ Ցունաց ու Եղիսպատացոց օգնեցին յօրինելու այն թակողին դրաւածները , որոնց



ժառանգական երկիրներից յետոյ տռանձին գառւառ կազմուելով՝ Հոռոմայեցոյ իշխանութեանը ներքոյ լնկաւ, որ նրա թագաւորների ընտրութեան իրաւունքը խլել յափշտակել էին :

**Արդեօք** Մար Աբաս Կատինան Հայ Արքաքարների մէկի թեւլաղբութիւնովը կամ թէ իրանից յորդորուեցաւ զրելիք պատմութիւնը, արգեթք Պարսկաստանի դիւանատունները ման է եկել. թէ Եղեսիոյի դիւանները միայն քրքրելով բաւականացելէ, որոնք որ Մծբինից բերուած հարստութիւններովը ճախցրելէր Արքար, ահա այս հարցմաննքներն ենք անում, մենք մեզի, որոնց լուծումը անկարելի է տալ: Հաւանական է երեւում միայն, որ այս ասորի դիւանականը մի դիւանատունից գտաւ այն քաղցէական ձեռագիրը յունական թարգմանութիւնովը, որ իր պատմանթեան առաջին մասը գրելու օդնել է իրան: Կարելի է ընդունել, որ Մար Աբաս Կատինան բնիկ Ասորոց երկրից կամ Միջազգետքից լինելով՝ իր հայրենիքից չեւացաւ ամենեւն, և միայն Ոստոնեսի դիւանները քննելով բաւականացելէ, որ յիրաւի անգին հարստութիւններ էին բովանդակում: Վասն զի բաց ՚ի այն յիշատակարաններից ուր սովորաբար այս տեսակ տեղեկութիւնները գտնուումէին, այն տեղ կային նոյնպէս զանազան նիւթերի վրայ գրուած գրքեր և գատաստանական ու իրաւագիտական գրուածներ :

**Մովսէս** Խորենացին Մար Աբասի զրքի բովանդակութիւնը պատմելուց յետոյ, յիշումէ երբեմն դիւանատունները, մի հատուած կայ մանաւանդ որ պատմական մեծ արժողութիւն ունի. Նրանից երեսումէ թէ հինները որքան պատուական էին համարում այս տեսակ հիմնադրութիւնները, ինչպէս նաև նրանց մէջ պահուած զարմանալի կարդ ու կանոնը: Այս տեղ Մովսէս որոշ խօսումէ և մինչեւ անդամ յիշումէ թէ ինչ պէս իւրաքանչիւր մատեան և իւրաքանչիւր ձեռագիր որոշ նշանակուած էր: Խօսքը Եղեսիոյի պատմութեանը վրայ է Աբակունի վերջի թագաւորներից մինչեւ Արքար ու երուանդ:

«Խնդիր արացես ՚ի գեղաքունի, ՚ի գաւառին Սիւնեաց, և գտցես յառաջին հագներգութեանն՝ յերեքտասաններորդ թըւմն, զի վկայէ յնդեսիայ դիւան լինել ամենայն գործոց առաջնոց թագաւորացն մերոց մինչեւ ցԱրքար, և զինի Արքա-



աստուածաբանական դրքեր, սկզբաստիկական միտիվ վէճեր պարունակող և ուրիշ անսակ անսակ անօգուտ աշխատութիւնները յօրինելով անցկացնեն, այլ հնութեան երեւելի դրուածները օրինակեն, այսօրուան օրը մարգիստիւթիւնը թերես միքանի դարաւած գնացած կը լինէր, և մահմեատիան բարբարոս ժողովուրդները վաղուց արդէն ընդունած կը լինէն քաղաքակրթութիւններ, ու լուսաւորութիւնը, որ դեռ նոր սկսում ենք տարածել նրանց միջումը, թէ արէտ և իրանք այդքաղաքակրթութեան ու լուսաւորութեան բարիքները յաւմառութիւնով մերժում են :

**Առաջիկայ յօդուածներումը ցոյց տուինք, թէ ի՞նչ բարձր տեղ է բանում Մագսէս Խորենացին Արեւելքի դրականական պատմութեան մէջ, և թէ ի՞նչու փառաւոր կերպով հանդիսացելէ իր հայրենիքի դրադէսների միջում՝ հայկական լեզուի մատուրական մշակութեան գարումը, ցոյց տուինք նոյնական, թէ ի՞նչ ծառայութիւններ է հատուցել պատմութեանը, քաղաքական ասորի և հելլենական հին մատենագրութիւնների միքանի հատուածները աւանդելով, որ քրիստոնէութեան թըւականից նախընթաց ու յետագայ դարերումը այնքան ճռիսացան ու դարբացան :**

Ցոյց տուինք թէ ի՞նչ յարդ ու արժանաւորութիւն ունի Խորենացու դիրքը, հերքեցինք այն քննադատների ծուռ կարծիքները, որ հայ պատմաբանին նենդաւոր անունը տուին, և նրա դլաւուոր աշխատութեան յարգը ջանացին նաևմացնել։ Տարակոյս չկայ, որ Հայ երողոսոսի յօրինած պատմութիւնը սխալներից աղատ չէ, և այս մատենագիրը սխալեցաւ ուզելով սուրբ Գրոց վկայութիւնները Քաղզէացոց և Յունաց դըրսուածների կարծիքների հետ միայնել այնպիսի վարպետութիւնով, որ այլ և այլ աղանդների միաբանութեան ժամանակ ապրող հեղինակների սեպհական է, բայց յետ դառնանք այն ժամանակներին երբ զրումէր այս երեւելի պատմաբանը, և կը աեսնենք որ Մովսէս իր ժամանակի կարծիքներից, իր դարուայ աւելորդապոշտութիւններից միշտ բարձր է կանգ-



## ԶՈՒԱ. ՐՃԱԼԻՔ

ԹԱՐՎԻՉԵՑԻՈՅ ԳՐԱԾ ՕՐՀՆԵՆՔԱԹՈՒՂԹԻՆ

ՂԱՐԱԴԱՂՑԻՈՅ ՎՐԱՅ :

ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԽԹՀԱՓԽԱՅՄՆ ի Գողդոթայ տանողից եղիցն իջած, Թատղէսո առաքելոյ համար, կօշեկ կարողեցն սերած, սուրբ Տաթեի վանքի գաւազանակիր, սուրբ Բարդուշ դիմէս առաքելոյ վանքի վանդակ կարնօղ, Գրիգոր լուսաւորչի մեռն բաժանով՝ Տէր Արապին աւադ քահանայ և Տէրտէրակին Տիկին Բրաբրին ԽԹՄԸՆ խանում, և Թարմիզու բոլոր բնակիչը սուրբ Հայոց լուսաթաթախ հաւատքն դաւանովք. Ճեզք և երիտասարդք, աղքատք և հարուստք. Խանք ու թանք, պատաւ կանիք. Հարանէր սկեսու բնէր, աղջիկնէր. Ճճից կըտարած և Ճիծ ուտով, մօրերնու փարումն եղած և գուրս եկած երիխայք. օրհնութեան կանդակս լիքն սրտով, խալվարով զանթարով<sup>1</sup>, խարարով, ջննախանով<sup>2</sup>, չվալով, տօպքակով, քիսով, ջիբով, բըռնով. Ովկիանոսի և Որմիոյ ծովով ուղարկումենք գոյ հասնի Վարագաղու այսինքն Աև քարերու գիւղօրէլց բնակիչ Հայերիդ վերայ ամէն տարի, ամէն շաբաթ, ամէն օր, ամէն սահաթ, ամէն դաղիղայ<sup>3</sup>, առացէք ամէն :

Երանեալ Վարագաղիք, Ճեր գովասանիքն զրելոյ համար, որքան աշխարքումն թանակ՝ թուղթ կայ. բաւական չէ, ոչ մի մարդածին լեզու չէ կարող եղած Նոյոյ սուրբ ագռաւի երկիրս իջանելոյ օրիցն մինչեւ ցայսօր Ճեր պապի, պապի պապէրի գովասանքն կատարեալ ասել ու զրել։ Ճեր գեղերն, անտառներն, սարերն, բաւերն, բախչերն, գառներն, յորթէրն, ոչնարնէրն, էծէրն, մաղեանէրն, քուռակնէրն, աւանակնէրն, օրհնած ու գոված են, ուրեմն մեր բերանիցն զուրս եկած քաղցր խօսքէրն Ճեզ համար քիչ են :

Պուր խելօք էք զրախտի օձիցն, իմաստուն Բահազամի աւանակապետիցն. զիտուն էք Փարաւոնի աստղաբաշխնէրիցն. Սուղըն իմաստունի ծերտն էք կերած, զօրեղ էք ինչպէս մար-

1 Քաշ Պարսկաստանի 30 վոթ. 2 մեծ չուալ. 3 րոպէ.

գարէն Գողիաթ , շատւոր էք Եղիպառսի գորտերիցն , միաբան  
էք ինչպէս մօրիխ , հեղե խոնարհ էք ինչպէս Քրիստոսի հե-  
ծեալն , վաղիան էք քան զամէն կենդանի . ետքի ոտքով ականջ  
քորող էք : Երնէկի , հաղար երնէկ ձեզ , Վարադալն դրախտ է ,  
և գուք էլ նորա մէջի ծաղեկնէրն , պառզներն , Գարբիէլ Ռա-  
ֆայէլ և Միքայէլ Տրեշտակնէրն : Ծիծ ուտող երեխէքանց  
նման անմեղ էք . Քրիստոսի զառան նման միամիա , աշղպէրի  
նման լեզով Ճարտար , որբէվէրի կանանց նման Ճշնաւոր էք:  
զինու արաղի նման հարփեցնօղ , եղան նման վաստակաւոր  
մըջմի նման աշխատաւոր :

Օրհնած Վարադաղցիք . երկնաքաղաքայիք , երանին է ձեզ  
որ աշխարքումն բարի անուն ունիք . ոչ ոքի վերայ սուտ խօ-  
սացող չէք , և բամբասանք էլ չէք անել , ձեզ նման ոչ նախ-  
րումն ոչ մսուրումն կայ , ամէն մինդ մին լուսատու ա-  
րեգակն էք . երկնից մոլորակն էք . պոչաւոր ասաղն էք . ծիածան  
աղեղն էք . իսկզբանէ մինչեւ ցայսօր բամբասուած չէք . ձեր ե-  
րեսին սև մուր չէ քավել , ձեր անուանը կեղո չէ կաշել . ձեր  
ոտքին քար չէ գողւել . ինչպէս կատու ձեր մէջքին վերայ չէք  
ըսկիլի ասացէք ամէն :

Վամբարափայլ , լուսափայլ Վարադաղցիք , գուք մեր աչքի  
լոյսն էք . մեր թագն և պատկն էք . մեր լաւ . զօնաղ էք . էնպէս  
զօշալ էք , որ զուշն՝ ծառի վերայ նատած , առջն քիած , առ-  
զուէնն կանգնած , ալարոստրակն՝ չզարթնած գէլն՝ բնումն  
ողարկած թփանկով կը խփէք , ձեր թփանկն փուլատ է , թուրն  
երկաթ , եարաղն ոսկւոյ զաթ , վնդ ձեր վերայ հօրէս եանէն  
խօսայ վատ . սառուցով զինուոյ մնայ ձմեռն հասրաթ , ասա-  
ցէք ամէն :

Քիշմիշի խաղողի մաքուր անապական շերիցն միշտ լըք-  
ցըքած կարասի . սուրբ Պանդալէնի վակասի . որ թաղած է ի  
լեառն Ամարասի , սուրբ Հակիսիմէ կուսի հաղած կերպասի .  
Անտօն Ճշնաւորի հաղած եարաղի , օճափաւազանի Մոլսէսի .  
որբայն Գալթի սաղմոսին , զանդակատանաց սրբոյն . Թառակասի  
և Բարքուղիմէսսի , նախավլայի Ստեփանոսի օրհնութիւնն և  
շնորհն գայ համսի ձեզ վերայ , ով Վարադաղցիք , ասացէք  
գուք ամէն :

ՆՈՐ ՊԱՅԱՋԻՏՈՒ  
ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՄՇԵՑԻՈՑ  
ԽԱՆԴՐԵՑՆ ՈՒ ՀԱՐՍԱՆԻՑԸ

ՆՈՒԵՐ ԽՈՆԱՐՀԱԿԱՆ  
ԻՄ ՊԱՏՈՒԱԿԱՆ ՀՕՐԵԼԲՈՅՑ  
ԲԱՐՍԵՂ ԱՂԱՅԻ ԱՐԾՐՈՒՆԻՈՑՆ

Ի ՍԵՆԵՔԵՐԻՄԱՅ ԱՐԾՐՈՒՆԻՈՑ

ՆՇԱՆԴՐԵՔ

ԿԻԿՈՅ ՆԱՍՏԱՃ ՀՐԱՄԻ ԿՔԱՅԵ.

ԲԱԼՈՅ ՎԻԿՈՅԻ ԿՆԻԿԵ.

ԲԱԼ.03. Քամ<sup>1</sup>, մարդ, գոր<sup>2</sup> ճամկիր<sup>3</sup> մըր<sup>4</sup> Գրբօն, չըմնայ<sup>5</sup>  
վալլայ իմալ էնեմ<sup>6</sup> զտղէմ ունեմ չըմ կանայ ղերեսնի յիշ-  
կեմ<sup>7</sup>, քօրբէն յար<sup>8</sup> իրկուն չօլերնի մանգիքայ : Ոռղորմի խօրդ,  
մարդ, գոր գնաց մըր Գրբօն հը . . . .

ԿԻԿՈՅ. Տօ կնիկ չմնայ ծակերես<sup>9</sup> ըրայ անօթի փիծնեպ<sup>10</sup>  
Աստուած տղէ մը տվե օր, դատայ, բերայ, ուտենք, Գրբօն ճը-  
ժերի<sup>11</sup> խետ գացին զարտնի վարեն : Մըր Կըրըբի<sup>12</sup> թօփ է<sup>13</sup>  
լէ ղերեսի չոր զառցնի, տղէսի խասիրայ<sup>14</sup> փամկիս կայնուկ . . . .

ԲԱԼ.03. Քա մարդ, ողորմի խօրդ, յիշկայ<sup>15</sup> դիսկո<sup>16</sup> : Դու-  
խալիվրես ևս լէ պառվացերէնք, արի մըր մեղքնի մըր վկէն<sup>17</sup>  
խանենք<sup>18</sup>, արի պսակինք Գրբօն . : Նանէն մեռնի արէվուդ,  
օրթի, յիրկնեց<sup>19</sup> օր դիգոյ<sup>20</sup>, կնստի վըր թնդրայ<sup>21</sup> շըթան<sup>22</sup>,  
զիշկայ դխատս ու դէն<sup>23</sup>, մէկ լէ տեսնաս օր, ախ վախ քաշեց

1, 2, 3, Որ ուղորկեցիր, 4 մեր, 5 չղիսեմ, 6 ունց անեմ, 7 մողկ անեմ  
8 մինչեւ, 9 դժիկ ես, 10 բաս քաղցած մեռնեք, 11 Երեխելանց հետ, 12 սուրբ  
Կարապետ, 13 թոփիցն էլ երեսս չեմ դառցնի, 14 հասկա, 15, 16 մողկ ա-  
րա ինձ, 17 մեր շնչեցը (Վրիցը), 18 հանենք, 19 Եւեկոյեան, 20 որ զզոյ, 21  
թռնիք, 22 թռնդրի չորս բոլորքը, 23 մողկ ա տակի չորս բոլորը :

էլաւ գնաց մըչ<sup>1</sup> տավշնելուն : Կեղնի օր մըր տղի յաշքնի  
ընկեր վըր<sup>2</sup> տէրտէրի աղջկան : Սրի ուղենք մըր<sup>3</sup> տղին :

ԿԻԿՈՑ. Զինայ ծռերես, բա տէրտէրի աղջիկնի բերիմ վըր  
գլխուս ամալ<sup>4</sup>, աշքիրնի քօռ, ջան լէ չկայ օր քէլսյ<sup>5</sup> : Հօ-  
րին<sup>6</sup> թաժա-քեանդայ ռէսնի<sup>7</sup> մաղկուլ<sup>8</sup> մարդայ, օր զալ-  
ջիկնի չե տայ զեմ տղին : Ամալ<sup>9</sup> աշխարհ լէ դինայ, օր համ-  
բայ<sup>10</sup> սիկօն օջաղա, օջղե տղայ ա, դովլաթոի զէնոր դովլո-  
թէն շատ, զէն լէ համբայ ա, ևս էլ համբայէնք, զըմ<sup>11</sup> ռէ-  
մաշտավարնի<sup>12</sup> զէնորէն շատ, տեսար մըր քալաշ գոմէշն, էրէկ  
օր չօքաւ, էմալ զօնթեց օր, սամինի<sup>13</sup> ճօճաց, ռէսի դօմէշնի  
կայնաւ, լեզուն թալեց դուս : Վալլայ, յէս թամուղ քերիս-  
տոնեայէնք, մըր տղէն էլ էմալ : Թագաւորի աղջիկ չէ օր ու-  
զեմ կիդայ Տէրտէրի աղջիկ, հահո, ըբայ յարէս օր մուրուսի  
սիպակօւցուցի օր էթամ, գամ, տէրտէրի քօռ, աղջիկնի ու-  
զեմ, վայլըմին բավօյ<sup>14</sup> : Ռէսի աղջիկնի կառնեմ օր ռափա-  
թենի<sup>15</sup> օր զանայ<sup>16</sup>, թոնդինի ճօճայ, խօնար վախկոտ, յար  
իրկուն օր խօսցուցես, չլուսայ :

ԲԱԼՈՑ. (Ուրախանալով) Խա իմալ<sup>17</sup> դինաս, էմալ<sup>18</sup> էրայ,  
ննդրածնի<sup>19</sup> Ճամփենք Ռէս կնօջ . . . .

ԿԻԿՈՑ. Կնիկ, կնիկ, յիշկայ<sup>20</sup> տես, վով գիբայ . զթավլի  
դուռնի բացին :

ԲԱԼՈՑ. (Պուռը բաց է անում) Մկօյի մէրն ա. (մտնեւմէ  
մի պառաւ կին) :

ՊԱՌԱՒ ԿԻԿՈՑ. Բարի օր ձզի :

ԿԻԿՈՑ. Ասսու բարին, նանէ, յուստ դիքաս, նստի դաս<sup>21</sup> :  
Պ. Կ. ՕՇ, օղուլ (նստելով). չմնայ, գացէրէնք ջաղացնի.  
ցորէն աղէնք, օր քանիմ լոշ թինիք :

ԿԻԿՈՑ. Աննէ, դինաս ի՞նչ կայ : Անուան մռնիմ. Սըր  
կըրըրի (խաչակնքելով) օր յաչողայ. ևս քէ հաց լէ կիդամ.  
ցորէն լէ . . . .

Պ. Կ. ԵԴ իմալ<sup>22</sup> բանայ օր . . . .

1 Մէջ. 2 վրայ. 3 մերէկ պատիմ. 5 որ մանդայ. 6 լմչի. 7 քէօվալա (стар-  
шина). 8 հողատէր. 9 բոլոր աշխարհքը. 10 մեծ երկիր տիրող. 11 իմ. 12  
рочатый скотъ. 13 լուծ. 14 վայ ինձ հայր (քրդերէն). 15 որի վրայ որ լոշը  
փռում են որ թոնդրին խփեն. 16 խփել. 17 ոնց ար գիտես. 18 էնդէս. 19 մա-  
սիքու (պառաւ կին). 20 մտիկ տուր. 21 նստի այս տեղ :

ԿԻԿՕՑ. Կնիկ, ասա՞ւ, հորին չըս ասի :

ԲԱԼՈՅ. Հալայ էս զլսանց, էս չուխտ չորաբնին խալաթ<sup>2</sup>  
քղել : Եսամաշ նավաշ դնայ դիր Ռէսի տուն . ասա՞ւ, վալլայ,  
զիմ քավոր Կիկօն, քավոր կին, ձեռատի, կապաքէն . էս դանդնի,  
ձղի շարբթցու կծամիկսեն<sup>3</sup>, բարե լէ կէնէն, կինտրէն օր ձըր  
ախչիկնի տաք էնոնց տղին : Խա՞ւ, համա էսմալ, ինչ օր կա-  
սնն, դքաս դիս<sup>4</sup> մեր տուն :

Պ.Կ. Խա՞ւ, մէրիկ, իմուլ կասես, իմալ կենեմ :

ՔԱՀԱՆԱՅ. ԿԻԿՕՑ. ԲԱԼՈՅ. ԴԸՓՕՅ (որդի կիկցի Բ.)

ԵՒ ՊԱՌԱԻ ԿԻՆ.

ԿԻԿՕՑ. Նամէ, իմալ եղաւ, ինչ կասայ :

Պ.Կ. Իմալ օր քավոր կին բալօն խրամանք էրաւ, է-  
մալ ասի, զանդ լէ տվի : Ռէս կին, կասա, չըմնայ<sup>5</sup>, ուսոնի  
գիգայ խարցում, տենամ, ինչ կասայ : Ռէս լէ էկաւ, զէնօր  
Ռէս կին չնայ ինչ փափստած . Ուսլի բառաց վըր<sup>6</sup> կնդան, կասա,  
նանէ կասա, կասէս Կիկօյին, յես էլ դէն, մենք խնամի ենք :

ԿԻԿՕՑ. (Ուրախանալով գէպի իւր կին) Կնիկ, չափի օր կե-  
տայ<sup>8</sup>, հօրի<sup>9</sup>, չըմ դինա, ես վովենք, տօ տա Գըփոյ ար գաս :

(Գարօն մօտենումէ): Տէրտէրի աջն է առ :

ՔԱՀԱՆԱՅ. Օրշնեալ եղեցիս :

ԿԻԿՕՑ. Մըգայ զըմ ձեռ լէ պաքայ. աղէիդ<sup>10</sup> ձեռ լէ պա-  
քայ . . . ես լէ քո մէր էլ պառվըցեր ենք, էսօր յէքուց կեր-  
թանք էն հանդէն<sup>11</sup>. խօքուս յէտի պարտք լէ կատարիմ: Ենս  
օր նշանդրէք կեղնի. ձըմըռան, Ասսով. տէրտէր քէ կփսաքայ.  
մէ աղէկ խարս եմ Ճարէ. դինամս, վիր<sup>12</sup> աղջիկնայ :

ԳԱԲՈՅ. Չըմ դինայ, ափօյ<sup>13</sup> :

ԿԻԿՕՑ. Ռէս Մզօյի ազջիկն ա, անուն լէ գուլէ ա, բօյնի.  
կասես, ֆիտան<sup>14</sup> եղնի, օր կճոճկլտայ<sup>15</sup>, յաժմաքար կկտրեն<sup>16</sup>  
հայրան կեղնինի<sup>17</sup> զէնօր<sup>18</sup>. յաճկերնի ահա, էսղոայ. ջոչ ջոչ<sup>19</sup>  
թշերնի կարմիր, թերմերի խաստութիւն, ահա, կասես զերան  
եղնի, ախպէր, լէյլու մաջլումա, տօ, խօ աղչեկ չէ . . . Դէ,

1 Գուլրիք. 2 ընծայ. 3 կուղարկեն. 4 դէպի. 5 չպիտեմ. 6 կնոջ վերայ. 7 ալ-  
բանից, յետոյ. 8 կտայ. 9 ինչու. 10 մօրդ. 11 կը մեռնենք. 12 համ. 13 հայր.  
14 վարդի ծառ. 15 կոտըրտկելով մանգալ. 16 հիանում էին. 17 մասաղ էին լե-  
նում. 18 նրան. 19 մէծ :

հէլ դուս, ափոն քէ զօրբան :

ԳԱԲՈՅ. (Պուտ գնալով) Աղէ, ար դաս բան կասեմ :

ԿԻԿՈՅ. Տօդա, աերաէրին թաս մը արախ բէ տօ :

ՔԱՀԱՆ. Զուզակ, ախաէր, չուզա. Էս օր պատարագիչ էնք. (արազը բերում են. քահանէն խմումէ) :

ԿԻԿՈՅ. Օրհնեա ի տէր, անուշ :

ՔԱՀԱՆ. Օրհնեալ լինիս :

ՄԻՒՍՆԵՐ. Օխնաւ տէր, անուշ համեցիր :

ՔԱՀԱՆ. Օվվակ, զուլէր տօ, բերանսի մըումըռացուց. տօ քազորին բալօյ չարազ մը բէ, բերանսի մըումըռաց. ողոմարա՞, քազոր կիկոյ, չըս ասի, իմալ գացիր Սըբ Կըրրբի, իմալ է-գար, ուխտի ընդունելի եղնի :

ԿԻԿՈՅ. Փառաւոր կինաս, ժամի. պադարաքի եղնիս, տէր տէր ջան աջդի խամինուրիմ: Գացիլէ, էդայ էլ իմալ ալամ աշխար կերթայ, կիդայ: Յէս էնք կիդէն էր, Մօսէն էր, Ամր Մօսէն էր, Խծուկն էր, Փիծուկն էր, Շան կրծուկն էր, Զօխէն էր, Մըզրէն էր . . . շատ էնք. յես էլ էդանց սարքարդարնէնք<sup>3</sup>, խաքերէնք շալան թարին<sup>4</sup>, օր կճոճկիէնք, յաժմաքար կորէն վըր մըզի. րըմըժէնք<sup>5</sup>. առեր էնք զձեռ մըզի, օր կը-լիօթվնիք<sup>6</sup> յէրքնի, դէտնիք առչել մըզի կրողէր: Ա-նուան մըունիմ Սըբ Կըրրբի, խաչխանինք յէրէսնէրիս, ըն-դանք ճամբախ . . . Ա.Հան. մանիմ քալլուդ, խամարն խորախ<sup>7</sup> էմալ կճոճկաւէր օր հայրան կեղնեն զէնոր առոտիներուն<sup>8</sup>: Գա-ցինք, գացինք, շատրքիչ, Ասված գինայ, գացինք, յիջանք մի աղի դուռ . . .

ԲԱԼՈՅ. Տէրտէր, աչուգ զուրբան, քէլէք էրթանք մեր խարսինի տէնանք: Մարդ յէլ վեր:

ԿԻԿՈՅ. Կնիկ, յար<sup>9</sup> դաս, (ցած ձայնով) նշանը յլինչա. . . քո ջոջ մասնիքնա, խա՞ . . . լա՞ւ, մատնիքնի: մէ դանդ մէ փարչ արախ, չարազ, տիւ խոյ խոտաղնի<sup>10</sup> բէրայ, տէրտէր Շամեցի էլ վեր (գուրս գնալով): Տօդա Գըբօյ, դնայ ձիթ-խաց<sup>11</sup>, տէ բնչէ կինէն:

1 Զի հարկաւոր. 2 Եշմարթու. 3 Պլխաւոր. 4 Երկար արխարտիս, 5 մզրազ. 6 կը ժաժ տայ. 7 սեւ. 8 էդ ձի. 9 վաքր ոտներ. 10 արի դէնը. 11 վաքր երե-խանցն (կամ մարդ) որ նատած է ըլլում առաջի լծան վրէն; 12 որ տեղ որ ձէթ են համում:

## ՌԵՍԻ ՏՈՒՆ

ՔԱՀԱՆԱՅ. ԿԻԿՕՅ. ԲԱԼՈՅ. ՌԵՍ ՄԸԼԳՈՅ. ՌԵՍԻ ԿԻՆ ՆԱՐԴԻԶ

և ԴՈՒԼԵ ՀԱՐՍՆԱՅՈՒ. (աղջիկ Մըրդոյի և Նարդիզի):

ՔԱՀԱՆԱՅ. (Ներս մանելով) Օղջուն ձրդի :

ՌԵՍ ՄԸԼԳՈՅ. Օխնա՛ իտէր, տէրտէր ջան . . .

ԿԻԿՕՅ. Բարի օր ռէս, քէյլէ բարի օր Ռէսկին :

Ո. ՄԸԼԳՈՅ. Հայ, բարով վըրիմ զլիտուն, վըրիմ էրէտուն, խազար բարով ես էղէ, տուն տեղ էլքէ փէշքէ :

ԿԻԿՕՅ. Ապիս էղնիս, տուն լէ, աեղ լէքէ բումբարաք եղնի:

ԲԱԼՈՅ. Ռէսկին Նարդիզ, ձնողի պաքեմ:

ՆԱՐԴԻԶ. Խօքիդ արքասւթէն, Ասված օբակիքդ պահայ :

ՔԱՀԱՆ. Ասված կրտամա այ, կասայ, աճեցէք, բազմացարուք և լցէք զերէիր : Մըրդայ պարոն Ռէս, աղջիկ մունկս օր Ասված, պախաւ խրեղէն ա, մըր քախոր սիկոյ լէ տղէմ ունայ օր աժարչար ա, դու արի գու տղջիկ լէ տու վինոր աղին :

ԿԻԿՕՅ. Ռէս, անգամ զի բամ ասեմ՝ պարէ պար, թուէ թոռ, յար էսօր մըր տունի օջաղա, ըստուց գէն լէ Մըր կը բըրքի, զերեզման եմ արտիլինէ օր էլման օջախ կեղնի, բռնիս Մըր, յար Ստամբուլ, զիմ անուննի, զըմ պարերի անուննի խայտնի ա, ալամ աշխար լէ զըմ ալայ Գափօն կը ճանչնայ, պարկեշտ, խոնար, դատող մըրդայ գու գինաս, կիդաս, անւ, չըս խայ զէլէ<sup>1</sup> գու զինաս :

Ո. ՄԸԼԳՈՅ. Վալայ, բիլայ, խնամի էնք, օր խնամի, զըմ աղջիկ լէ տիի քո տղուն, տիի օր տիի տակ խեր լէ<sup>2</sup> տէ, տօշդաւ արախ բէ, չարազբէ :

ԿԻԿՕՅ. (Փէշի տակից հանելով) Ըհա՛ քէ արախ, չարազ էս լէ քէ չայի զմնու<sup>3</sup> :

Ո. ՄԸԼԳՈՅ. Եա, Յիսոս, Քիրիստոս, Աալած լէ զինայ օր չեղի, եա, լրա յես մեռէր էնք զըմ տունի արախ չեղնի: գու զաս զըմ տուն նշանլրէք, դուն լէ խմբք բերէս: Տէրտէր աչլէ վկայ, գոմըշտանքսիկ կվաճռիմես անօթի կմնամ, զըմ զօնաղնի անօթի չըմնայ: Չեղաւ, էս տար զէն, տօղաքէ քաղքի արախ օր բերինք էրէգ չէ մըրլօր: Տէրտէր ջան զուրրան աւ-

<sup>1</sup> Այդպիսա, քաջ. <sup>2</sup> էն էլ, <sup>3</sup> չայ, չաքար. <sup>4</sup> գոմեշներ:

**Հուդ :** (Քահանէն առնումէ արաղը) Հալա օրհնայ, (կանայք իրար մէջ ցածր խօսումեն) :

**ՔԱՀԱՆ.** Տօդա պատարաքիչ էնք, տօ :

**ՄԸԳ-08.** Տօ առ է, զու էլ խօ, ոտնէ գլուխ խօ չէս ուզելուս դառնաս :

**ՔԱՀԱՆ.** (Արաղը ձեռքին) Պախապանեայ և յոյս հաւասարացելոց, պախեա և պախապանեայ դհասարակութիւնս տանս այսորիկ և զտանուտէրս և զտանտիկինս և քավոր կիկօն և այն ըստ կարգի իւրում . (խմումէ) :

**ԿԻԿ-08.** Բերանիդ մեռնմ, տէրտէր...օրշնեա ի տէր անուշ . . . (միւսները միաբերան) Օխնեա տէր անուշ եղնի . . .

**ՔԱՀԱՆ.** (Բերանը չըփչըփացնելով գլուխը ժաժ տալով) Օրշնեալ լինիք : . . . օվայ, ինչ զուլ էր տօ :

**ՄԸԳ-08.** Տօդա, չարազ . . . (քահանայն աղլուխը լքյանումէ չարազով, միւսները իրանց կարգով (խմումէն)) :

**ԿԻԿ-08.** Խնամ Մըգօյ, խնամիկին, Ասված լէ գինայ օր էս պդի զըմ խարսնի տենամ :

**ՄԸԳ-08.** Կնիկ, յել վէր : (կնիկը դուս է գնում) :

**ՔԱՀԱՆ.** (Քանի մի ժամանակից յետոյ) Ճարվցանց, տօ, տօդա ջուր տու խմենք :

**ՄԸԳ-08.** Ես, հօրին Ուս Մգօն մեռերա օր տէրտէրնի ջուր խմայ, տօդա տրախ բէ :

**ՔԱՀԱՆ.** Ախպէր չուզայ : (Բերումէն արաղը, քահանէն իբր չկամելով, ձեռը պարզումէ, թոյլ վեր է առնում և մինչեւ բաժակի վերջը խմումէ, նստոները միաբերան՝ անուշ տէրտէր) :

**ՆԱՐԿԻՉ.** (Աղջկոյ ձեռից քաշ տալով ներս է բերում) Ահա էս լէ ձըր ամանաթնի . . . տէնաս, խընամ կիկօյ զէմալ աղջիկ կպախեմ: քնց չիմ աչքեր լէ առաւել կուղենք, քէյլէ դուզեմ, օր դու լէ էս մալ<sup>2</sup> պախես :

**ԿԻԿ-08.** Զան, Եարադանութ<sup>3</sup> զուրբան աղչէկ, աժդըհար (մօտենալով աղջկան, համբուրումէ գլուխը և մատանիքը դընումէ մատը, նմանապէս և բալօն : Ամենեքեան միաբերան) Ասված շնորխաւոր անայ :

**ՔԱՀԱՆ.** Առևէք պահպանիչմ ասեմ՝ քայր մեր օր յեր-

1 Քեղանից էլ, 2 էսպէս, 3 ստեղծող :

գիս ես սուրբ, եղիցի անուն քո եկեսցէ, արքայութիւն քո ե-  
զեցի, (երկար շնչելով և բերանը ժաշոալով). . . . և թող  
մեղ զպարտիս մեր և մեք թողումք պարտապահաց, զի քո է  
արքայութիւն և զօրութիւն և փառք յաւիտեանս ամէնս :  
Շնորխաւոր նշանդրէք, մէ բարձի ծերանան, սախ եղնին : (Ծո-  
ցից հանումէ մէկ աւետարան և նսառողները համբուրելով տա-  
լիս են քանի մի դրամ):

ԿԻԿՕՅ. Տէրտէր՝ ջան յէլ էթանք :

ՔԱՀՆ. Օղջուն ձըզի, մնա՞ք խաղաղութեամք :

ԿԻԿՕՅ. Խնամ Մըդոյ, Ասված մըր խնամութունի խասոատ  
պախա, խարս ջան քալուդ մեռնիմ: խոչաղ յէլ օր յերիշ-  
կէն, էրնէկ տան զիս:

ՄԸԿՕՅ. Բարով էդաք . . . (դուրս են դնում):

## ՀԱՐՄԱՆԻՔ

ԱՌԱՋԻՆ ԳԻՇԵՐ (Խինադրէք).

## ՄԱՐԴԿԱՆՑ ԺՈՂՈՎ ԿԻԿՕՅԻ ՏԱՆ

ԿԻԿՕՅ, ՔԱՀԱՆԱՅ, Ա. Բ. և Գ. ԲԱԲԵԿԱՄՆԵՐ եւ այլն:

Ամէնքն էլ չորս բոլորը նստած պատերի մօտ իրար մէջ հանդարս  
խօսում են:

ԿԻԿՕՅ. (Ներս մանելով) Դէ զորբան ձզի ազաբներ, զէ քէֆ  
էրէք, իմալ ազար էք աօ, այ դտի պառվութեն առւնդ ակօ-  
լի, թէ ջահիլ կեղնէինք էմալ քէֆ կէնէինք օր ալամ աշ-  
խար գէր թամաշ. (ուրախանալով) Տօդա զռնաչի դօմնորմ  
առ<sup>2</sup> տէնամ (զուռնաչին սկսումէ պատրաստվել):

ՔԱՀԱՆ. (Կամենումէ խմել և պատճառ դմնելով իւր մե-  
ծութեան) Քավոր կիկօյ, սախ օր յոդաց ման դիդաս, թասմ  
արախ խմայ, թասմարախ տվէք քավորջ:

ԿԻԿՕՅ. . (Թասմն առնելով ըստ սսվորութեան) Տէրտէր ջան  
յօտացդի զօրբան դու օխնա առէջ, դու անուշ էրա՛, աջտի  
խամբուրիմ. (տալիս է արաղը քահանին):

ՔԱՀԱՆ. (Առնելով) Խաթրէտի չլինցնի, թասնի չխս, Առ-  
1 գանդուի, 2 զովող պարն ածմ :

սու բարին լէ քե ժողովու ըդ սախ եղնիք, խնամ կիկօյ օջաղ-  
տի խաստատ եղնի, էս օրս ամենեցուն փոխ եղնի (խմումէ) :

Ա. ԲԱՐ. Կիկօյ, թաժայ թագվորնի դորա, կանչայ գայ-  
տէնանք :

Բ. ԲԱՐ. Գլխուդ մռնիմ քավոր գըբօյ, էմալ տղէմա օր  
էրժանի ա թագվորի թաղթ բազմենայ:

Գ. ԲԱՐ. Տօ զա Հարծ, ան գըբօն գորա գացե<sup>1</sup> (նաղարա-  
շին և զուռնաշին սկսում են շերէվանի վանի վռնի (անուն  
պարի) ամենքն էլ իրար ձեռ բռնելով սկսում են պար գայ) :

### ԺՈՂՈՎ ԿԱՆԱՆՑ

ԲԱԼ.03. Ա. Բ. և Գ. ԲԱՐՍԿԱՄՈՒՀԻՔ և այլն.

ԲԱԼ.03. Մէրիկնիր ձզի հայրան եղնիմ, կերէք, խմէք (մէ-  
կն տռանձնի), քա խարս հորի<sup>2</sup> զըբիթ մռութտի կալներիս  
քա աէնամ զերետի, կասին շատ խորօտես : (Հարս, որի բե-  
րան կալնած էր չը թողում, որ բաց անի) :

Ա. ԲԲՀ. (Հարսի կեսուր) քավոր կին Բայօյ, զորանոյ զըմ  
խարսի, տաս տորի ա օր ընձի խարսնութին կէնայ, գըռ չուր  
մկայ<sup>3</sup> օչ էս, օչ մէր քուլֆաթնի<sup>4</sup> զէնոր էրեսնի չնտեսի, զէ-  
նոր ձէննի լէ չնլսի :

Բ. ԲԲՀ. Բա, էմալ խարս կեղնի քիրիստոնի խարս ա, կա-  
սես Ռւռուսի հառջային խարսնիրնա օր . . . . . յէրէկ  
չէ միլօր գացէրէնք, ձզի պախապան սըբ գէվորդ, մէկ լէ տե-  
նամ օր ինչ տէնամ, դիտայ ՃօՃկտալէն մէ սխլտակ էրէս, է-  
րէսնի բաց, չուրմ դաս<sup>5</sup> (ցոյց է տալի ուսերքին) էմալ կրօօ-  
ռէր օր էս կվախէնէնք, ընկէր էր յառէջ, մարդ լէ չմնայ, փէ-  
տէր ինչէր բռնէրէր ձեռնի, էմալ խեղջ խեղջ էտէվէն կէր-  
թէր, մէկ լէ տէնամօր կնիկնի գարձաւ էսմալ բօսաց վըբ  
մարդուն, մարդ լէ էմալ բշալաւ<sup>6</sup> չոր չոր գարձաւ . . .

ԼՈՐԵՆԵՐՆ. Վահագ քա, խողս էնոր գլուին, զէնոր մալիք-  
նի կարիմ, զնիմ զէնոր ծոյց, հորին կբօռէր<sup>8</sup> :

Գ. ԲԱՐՀ. (Բռնելով ծոյցից և ժաժ տալով) աման, աման,  
աման, աման, Ասլած աղատույ մէրիկ էմալ անզդամնիրից, մէնք

1 գնայել, 2 ինչու, 3 մինչեւ հմայ, 4 գերդատուն, անզդամ, 6 մինչեւ էս  
տեղ, 7 նեղացաւ (օնութեան), 8 կը բզանէր :

օր էմազ եղնենք մըր .մարդկենի, մըզի սաղ սաղ կփիձուցեն: (Այս միջոցում միւսները ուտումեն, իրար մէջ խօսումեն և ծիծաղումեն, բերումեն արագ խմումեն այսպէս օրհնելով: «ինամիլին» բարօյ, կամ բավորկին Բարօյ, կամ սանամէր Բարօյ, սախ Եղնիս Ասած տունդի շեն պախայ, բարով ուրախութիւնով խարստի բերես, մէ բարձի ծերանան, խարսիդ ոտնի ուշղութ եղնի (միւսներին) վոտիզ ճըր Ճէրին Եղնի»:

**ՄԵՔԱՆԻՍԸԸ.** Ինչոր տախն, Ասված լոռղ կատարաղ Եղնի: (իմշեղնից հետոյ սկսում են ընթրկել. որից յետոյ բերում են հինուն և ամէն աղաբ տղէրք եւ նորահարսներն ողարտնն ձեռներն հինոյ դնել):

### ԵՐԿՐՈՐԴ ԳԻՇԵՐ պատկի գիշեր

Այս դիշերն հարսանիքը լինում է փէսի տան և հարսի տան: Կէտ զիշերին փէսան բազմութեան հնա զնում է հարսի տուն և այն տեղի բաղմութիւնը վեր տանելով զնում է եկեղեցի):

### ՄԱՐԴԿԱՆՑ ԺՈՂՈՎ ՓԵՍԻ ՏԱՆ

ԿԱԿՕՅ, ՔԱՀԱՆԱՑ, ՔԱՎՈՐ, ԱԶԱԲՈՇԻ, ԹԱԳԱՎՈՐ (ժէսան) բարեկամք:

(Բազմութիւն ողասերի կողմն նատած իրար մէջ համզաբատ խօսում են և խօսում են այսպէս խօսալով, բարձր ձայնով. սախ Եղնիք, փոխը ծըր առլսամիդուն Եղնի չնախաւոր խարսնիս Եղնի, աղաբնիք, փոխը ճըրի Եղնի քահանացի հրամանով բերում են փէսուի շորեղն օրհնելու: Բերումն սինին, մէջը լրցրած զանազան չարազներ որոց վերայ դրած է փէսի շորեր, շորերի վերայ, մէկ սուր, մամ, և մի քանի մարդերից տուած պարզեներ, քահանէն քցում է իւր վերայ շորջառն փէսան և քալորը չօքում են ովնու մօտ և ողջ բազմութիւնը կանգնում է ոստաց վերայ, քահանացն սկսում է կարդ, յետոյ օրհնում է մէկ աման դինի, որի կէսը խմում է փէսան և կէսը քափորը, կարդ կատարելուոյ յետոյ ամէնքն միաբնան) «Ասված չնախավոր տնայ»:

ՔԱՀԱՆ. Պէ, օրշնեալլէնիք ժողովուրդ, Հրամայեցէք, խամբուրէք, (ամէնքն համբուրումեն տալով քանի մի գրամ: յետոյ ծախումեն սուրը):

ՔԱՀԱՆ. Մկայ վեր<sup>1</sup> քէ ֆնս աղաբաշե<sup>2</sup> Եղնի, վով ինչ կիւղայ թրուն ժամի օդուտ (երկար ժամանակ ամէն լուռ են կիւղում):

1 Ում. 2 բացի խաչ եղբօրը, մէկ մարդ էլ ընում է, որ առնում է սորը եւ միզս թագաւորի հետ է յինում:

ՄԵԿՆ. · Տէրահը փարզմ ձէթ . . . .  
ՔԱՀԱՆ. · Փարզմ ձէթ . . . էլ վով . . . զէ զուրբան  
ձզե աղբբնիր (երկար լռութիւն) :

ՄԻՒՍՆ. · Փարզմ ձէթ, մէ կօտ ցօրեն :

ՔԱՀԱՆ. · Զօրանսա օրթի, էլ վով . . . ուղբաշե հորին  
քիթ մառ թի խախերես, բառբառուց, բառքութիթ դրբան :

ԲԱՐԵԿ. · Տէր խար, բալուլ փաշի խարսնիք միտք կէնէինք  
հայ զնիկտ ավիրի դովար, խամալ բանես (հոգով և բարձր  
ձայնով) Տէր տէր երկինք, զէտինք կվառէր, վալլա, զփարէն իւ  
մալ գարի կցաներ ։ . . .

ԵՐԲ.Գ. · (Բարձր ձայնով) տէր տէր, էրկու փառչ ձէթ, մէ  
օրթիկ մէկ լէ կուժ ժամանւն (աւելի տվող չեղանակում) :

ՔԱՀԱՆ. · Դէլ վիր, առայ էս լէ քի (տալիս է սուրբ քահանի  
ձեռ աղբաբաշն համբուրումէ, ամենեքեանք) սաղ եղնի ա-  
ղբաբաշն (մանումէ կիմոն) :

ԿԻԿՕՅ. · Տէր տէր իմալ եղաւ, աղաբաշն վով էս, (ցոյց են  
տալի) համբաւ զլիսուդ հայրան ելնիմ: Մուղաթ էլ որ ըդ  
խաշնի չլթոցուցին թհզվորի դլիսուց (էս ակաբարու պաշտօնն է)  
(Աղաբնիրը արնում են վլովն, որ երեսը վիր անհն, պատրաս-  
տոծ դալաք կոմինած է մօտ, միշտն նստումէ մէջ տեղը աղբաբնիրը  
նրան շրջապատում են ձեռներին բռնած վասած մոմիր) :

### ԴԱԼԱԲ. և ԱԶԱԲՆԵՐ.

ԴԱԼԱԲ. · Լավաշէք ածու<sup>3</sup> անեմ (տեղ տեղ վիր է անում, տեղ  
տեղ թողնում) Դէ աղաբնիր տէնանք էս ածվին ինչ կիդաք:

Ա.ԶԱԲ. · Վիր փարայ . . . (գալլաք վիր է անում աղաբ-  
նիրն միաբերան. ռուռայ, ռուռայ, էլաւ, էլաւ այսպէս խօսա-  
լով, ուրախանալով վիր են անում թագաւորի երեսն) :

### ԿԱՆԱՅ. ՃՈՂՈՎ.

(Կանայք տան յորս բոլոր նոստոծ, որը նոստոծ քնած է, որը ուար;  
կած է, երկխայք բարձր ձայնով լաց են, լինում, ասկըսով ապէր աղէ;  
ծառայողների խօսում են բարձր ձայնով և որանից դուրս է դալի մէկ  
սաստիկ տպուկ որ բան չի կորիրի համեանալ) :

ՄԵԿ ԿԻՆ. · (Զարթնայնելով). քա խարս, խարս, յէլ վիր իմինէն  
էկը պայ, յէլ վիր, աղջկնիր խարսնիր էլէք վիր, խինէն տարէք:

1 Փողը դարձ ողու ցանում էր, 2 հօրին, 3 մարդ:

Հինէն փէսի տանփց պահում են հարսի տուն, ժողովամ են աղջիկներ, հարսներ նազարով դուռնով զնում են հարսի տուն, որ տեղ որ հարսի ձևուներունի զնում են բերած հինմին. այն տեղից վերադառնարով փէսի տուն, տաճա միսում են ձև ձևոր տված պար գալ մինչև մէկ կամ երկու ժամ բանած ձևուներին վառված մոմեր. Պարից յասոյ կամայք և մարդիք զնում են խրեանց առաջվան տեղերն եւ տկում են իրար մէջ հանդարար խօսալ. ժամանակէ առ ժամանակ բարձր ծայնով մէկն մէկ բան կամի և կը լուսայ) .

## ՄԱՐԴԿԱՆՑ ՃՈՂՈՎ.

ԿԻԿՕՅ, ՔԱՅԱՆՅԱՅ, ԱԶԱԲԱՇԻ եւ այլն :

ՔԱՀԱՆ. Փափոր Կիկօյ, նստի դաս, ասա տէնանք իմալդաշիր Սլըրը Կըրըբի, Խըլսցու<sup>1</sup> :

ԿԻԿՕՅ. Խամ, աջուղի մանիմ տէրատէր ջան հալոյ թասմ էրար անուշ՝ էրա (քահանէն խմումէ) . . . էլանք դուս, էս էնք, Կիկէն էր, Մուէն էր, Ամր մօսէն էր, Իծուկն էր, շան Կրծուկն էր, Հօլսէն էր, Մկէն էր շոտ էնք, էս լէ էգոնց սարքարտարն էնք. . . էչ գացինք, գացինք իջանք աղիիմը տուն էլաւ դուս աղի կնիկնի կասայ : Խնչ խորար ա, կասիմ, բարաչօդում քըլ խանում, օթեւանմ տաս քօ խօքուն : Մը տանք տուն գացինք, ոէզվանք<sup>2</sup>, նստանք վերայ տախան :

Մէկ էլ տէնամ օր վառին զթօնիրնի, զջուրնի լցին մըջ բարօշուն<sup>3</sup> զրին վըր խէջքիաջին<sup>4</sup>, զմիսնի զանին, զանին, արին չմնայ<sup>5</sup> լին, վէն լէ զրին մըջ թասուն խանումնի զթեվենի քշտեց<sup>6</sup> չուրմը դաս, զանից, զանից արաւ, խեռի քենէ, խեռի խսաղաց շան ինք, գինաս, խամ, քօ կարդնի վկայ եղնի, խանումնի կլուց զէնի մէկ մէկ թալեց մըջ բարօշուն, մէ փշշուր մնաց մէկ լէ տէնամ օր կլսրնիրնի չէնկէլն էր, զէն խէջշտէր, զէն կէլնէր զէն խեղատէր, խանումնի զըարշնի վէրցուց դէն, կլորնիների փափլայ<sup>7</sup> փիճան, խամ էնսաժամ : Բէրի մըզի էս լէ կծպուցէնք ու կուտէնք, կծոտուցէնք ու կուտէնք, մէկ լէ տէնամ, օր մէկնի փախաւ, էս էլանք շուն զէն էլաւ կատու էս կվազնէնք օր բռնէնք, լարի յարի քունջնի, բռնի մըջ էշ զունդներուս ճպտուցի թալի բէրանիս, անծամիլ տվի, (ամէն-քըն ծիծաղումն) :

1 Վերջացրու. 2 Կարդով նոտեցինք. 3 պղինձ. 4 խաչաձեւ երկաթ, որ դը-նում են թռնրի վերայ. 5 չգիտեմ. 6 վեր քաշեց. 7 գողորը միասին :

ԿԻԿՈՆ. (Հպարտանալով) ըբայ, էս էմալ տղամարդ էնք օք զթաննի անփշիլ կխմեք (սկսում են բարձր խօսալ) :

ՄԵԿՆ. (Հարիվանին) տօ սուս տօ, տէնանք ինչ կասայ խնամ կիկօն, դու լէ մռնիս ձըք գոմըշտանք լէ :

ԿԻԿՕՅ. Զէտոր տնէն էլանք, ընկանք ճամբախ, այ դիսի խամար շորաղը քէհլան. Ճոճկատն ջորաղ: Տէրտէր թվանքմ ունէնք ալթի ուստի խառայ օրթլաղ խէջոկաթ: Ծիզմը ծէր բէն կտրուկ Մաշալլայ: Թիզմը բէրնեն կտրուկ բարիքալլայ:

ԱԶԱԲ. Սանախէր կիկօյ: Թագավորնի շոբերնի խաքե: կանէ գաս:

Ք. և ԿԻԿ. Վանչայ դայ:

(Մանում է փէսան հազած բաւականին մաքուր, ձեռին բոնած կարմիր ազլուղ, աջ կրղմին մոմը վառած ձեռին կանգնած է քալոր, եւ ձախակողմը թուր եւ վառած մոմը ձեռին կանգնած է աղարաշին):

ՆՍՅՈՂՆԵՐԸ. Թագտվոր թառնա:

ԱԶԱԲ. և ՔԱՋ. Ասուռ գառնա:

ԿԻԿՕՅ. (Կատողնը ինց է աալի որդւոյ վերայ) իմալայ ջան, ջան . . . (մասձելով) վառքիմ քենէ Ասուռած: Տօ գա թամու էրաղ բն օր տէրտէրն օխնա: Էս լէ խմենք:

(Արագ բերում են, առաջ քահանան խմում է ըստ սովորութեան, յետոյ կիկօն,

ԿԻԿՕՅ. Տէրտէր լուսա էթանք ժամ:

(Ամէնքն վեր են կենում, դնան խնամոնց տուն):

### ԿԱՆԱՆՑ ԺՈՂՈՎ

(Ըստ սովորութեան, պատերի մօտ նստած ամենեքեանք համարեամ թէ քնած են, յանկարծ զարթացնում են դնալ խնամոց տուն: Փէսան բաղմութեան հետ դալիս է կանանց ժողով. թաղաւորն իւր քալորի եւ աղարաշու հետ կանցնում է տուաջ, եւ նրանց առաջենք մընում է մեծ դատարկ տեղ նստարին եւ զուռնին սկսում են մէկ թէթեւ պար ածել: Մէջ տեղը դուրս է դալի մէկ դեղելիկ նորահարս արջիկ, բռնած մէկ ձեռին կարմիր մալխուառ եւ միւս ձեռին ամսն լի անուշանոտ դեղով, պար դալու ժամանակից միսում է շաշ տալ այն դեղից շըրջապատղների վիրա եւ նոքա չունին իրաւունք սրբել կամ ցոյց տալ նշան բաւականութեան, պարից յետոյ աղջիկն մախմառն կապում է փէսի սրափ վերայ, յետոյ ահազին բազմութիւնով զնումն հարու տան Այս դիշերն հարսանիքն լինում է հարսի տան, բայց շատ մօտիկ բա-

բնելամիներին լինում եւ առանձին հետաքրքիր թան չի լինում այս տեղ, միայն ծախողը, ինչ որ հարկաւոր է վկան պարագ առաջ, կամ լուսնապարագի ձայնը պատրաստվամ են լրդնոնիլ դալողներին դուռնը : Բաղմանինը մօանում է, երկելով զանազան երգեր տաճկերին եւ հազվահայերին : Դրան ամենքն էլ ձևու ձևու տպած պար են դալի (այս պարի անունն է զօփի) յետոյ մօնում են տուն, կանացք սկսումնն հարսով շորեր հապցնել, քահանան խնդրում է որ շտապին, կանացք մէկ կողմից գուրս են բերում հարսին ամենահին ծածկած ոսից մինչեւ զըլուին զանազան շորերով եւ միս կողմից աղաբներն դուրս են բերում վեսալին : Քահանան կատարում է եկեղեցական կարգ, եւ տուալ ըդձեռն եւ այլն յետոյ սկսում է մէկ զեղեցիկ աղջիկ հարսի տանից սկար զալ բոնիկով ձևուն մէկ աման անուշահոս զեզ եւ կանանչ մախմառ, կանանչ մախմառ կապում է թագավորի սրալին կարմիրի վերաց այնովէս որ լինի խաչաձեւ, յետոյ զնում են եկեղեցի : Այս բաղէն երեւում է դասնութիւն, որովհնամեւ հարսի ծնողքը սատովկ լաց են լինում) :

**ՆԱՐԿԻՉՉ.** (Լաց լինելով) խնամ կիկոյ, քելէ ասեմ խնամկին, զուք եղնիք ձըր որթու արենի, զուք եղնիք ձըր խօսքին, լաւ պախէք զըմ քօրդեք : Ասուածած լէ զինայ աղեղիմ պախէք զըմ աղջիկինի, լաւ պախէք, խէր ա ձըզի :

**ԲԱԼ.03.** Արխայէն մացին, ին ժամֆի, օր քնց զիմ աշզիմ առավել կուզիմ :

**ՄԸԿ.03.** (Կիկօին հանդարատ) խնամ կիկոյ, զէն լէ զու զինաս, զու եղնիս էս սուրբ խաչնի, զու եղնիս պառվու տղու դէրէզմաննի<sup>2</sup>, օր խամբուրես, էլ չըմ զինայ էմալ պախես օր ասէլիք եղնի, օր էս լէ զու լէ թեկ թեկի քէլանք :

**Կիկ.03.** Վայ, վայ, վայ, վալլայ բիլլայ զու զի լէ չըս ծանչնա բա, եա, հօրի էս քիրխտոնայ չէնք, խօջի չունէնք, աւազսն չընք մտէ, խա, էս հօխու կիկօն չէնք, ալամաշխար լէ զինայ, էս զըմ խարսի վիս պախեմ : յիշկայ զըիս զէս, աէ նաս, սիստակ մուրօւու եմ, հիթսուն տարի ա օր տշխարիմ մտե, գինամ արքադ<sup>3</sup> լէ ինչ ա, եաս լէ ինչ ա, զըմ ալվու մազնի օր ցավայ, զըմ աչքնի կցավայ, ահնաս զէնա գմբէթնի զի լուռու եղնի, թէ ես զըմ խարսի զըմ տղի բարէբար չուզեմ, թէ ուզի, ուզի, թէ չէ, թէ չէ, չըւզի արի ալամաշխարի առէջ :

\* Խսդէս է լինում նորափէսի կանաչ ու կարմիր կապելը .

1 Կացիք, 2 առլր Կոբապեսի դերեղման, 3 զաւակ.

բո՞յ մուրակս համալ ասա՞ Մդօյ դու քիլիստոնայ չես, Ասա-  
ռած քեւ խոօվ կեղնի :

Ն.Ս.ԲԿ. Խօնամի, զըմ աղջինի խունարօվլ աղջիկայ դի-  
նաս, կար լէ դէնայ, խաց լէ կթիսայ, ձցում է կլանայ, և ինչ  
ասիս ասն բան, զըմէն լէ դինայ, տունդի կլարդրա :

ԿԻԿ03. Ասուած, Ասուած, վով չուզայ . . . դէ խը-  
նամուիկ արխային եղէք (ամէնքին) քէլէք :

(Գնուամեն եկեղեցի, վէսան հարսի աջակողմից, հարսի ձախակող-  
մը աղաբաշմն, թագաւորի աջակողմից քափոր, յետոյ մեծ բազմու-  
թիւն կանանց, յետոյ մարդկանց, աղաբներն վիշի առաջնուը գնալով  
երգում են պսակից յետոյ գնում են վիշի առն և մանելով զռաններս  
երգում են

### Թաղվորի մէր թուս արի

Տիս քեւ ընչեր իմ բերե

Տախտ ավելօղ իմ բերե

Գլոխ տմբօղ իմ բերե

Աման լովօղ իմ բերե

Փլավ էփօղ իմ բերե

Լոշեր թխող իմ բերե

Կօվեր կթօղ իմ բերե, և ոյլն :

(Մանելով տուն, զռան մօտ գնում են մէկ աման, որն որ վէսանն  
պարս է աջ ոտով կոտրել, նա և հարսն, պարսին աջ ոտով մանիկ  
տուն, Յետոյ սկսում են հայկելութիւն և միւս առաօտն գնում են իւ-  
րեանց աներ):

### ԵԲՐՈՒԴԻ ԳԻՇԵՐ (որձի դիշեր) ՄԱՐԴԿԱՆՑ ԺՈՂՈՎ

(Այս դիշերս անուանում է «Որձի դիշեր» նրա համար որ պսակի  
դիշերից յետոյ հիւրերը զնում են խրեսնց աները, եւ միւս օր կիսոր-  
ուայ ժամանակն կրիմն ժողովում են բերելով խրեանց հետ հաւ, գառ-  
ովխար ով որ ինչ կամենայ. վիշի դրան նաղարէն և զուռնէն ածում  
են եւ հիւրերն սկսում են մորթել խրեանց լինածը. տռաջ վիշան, յե-  
տոյ քալորը, յետոյ աղաբաշմն և միւսները. Այս արարոտութիւնը  
կոչվում է «Որձ զանիլ» հիւրերն նասած պատերի չորս կովմը հանդարտ  
կրար մէջ խօսումն վիշան քալորն, եւ աղաբաշմն կանզնած են զը-  
ռան մօտ, սմէննէլ, խմումն կանզնողնիր եւ հարսի կինայ):

Մէկն. Թաղաւոր սախ եղնիս, վար եղնիս, չօխ եղնիս, մէ  
բարձի ծերանաս, ինամի կիկոյ. յաշգդի լուս եղնիս, խարսիդ  
և հանարով.

ողնի ուղուրով եղնի, բարիկմներ փոխը ձքը ավտագներուն եղնի, օշնեա՞ի տէր, տէրտէր, ժամի ողտարազի եղնիս, աղարանիր սախ եղնիք աղարաշի, քալոր աղայ, սախ եղնիք (խմումէ, ամէնն էլ խմումն համարեա՞ն նոյնպէս խօսուլով) :

### ԿԱՆՍ. ՆՅ ԺՈՂՈՎ.

Ըստած չորս բոլոր համդարա խօսումնն մէկ պատի մօս չորս կողմը պատած մէկ տեղ կայ շինած հարսի համար, որի մօս կան շատ աղջիներ և նորահարսներ) :

Մէկ ԱՂՋԻԿ. (Կորահարսին) խարս, տէնամ՝ զերեսդի (հարսը չի թողնում, իսայց նա բարձրացնումէ ծածկոյն որ տեսնի երեսը) քա, խարսեր : Ինչ խօրօտա քա, բէրանը պատիկ, յաչքերնի թուխ, մաղիք լէ թուխ, էն իմալ խօրօտա տօ, բաղդատոր, սթարավօր, քա խարս քանի տարեկան ես (հարսը նոցահետ չի խօսում, միայն խօսումէ մէկ պառաւ կնոջ հետ, որ սովորաբար կոչումեն հարսնաքուր) :

### ՀԱՐՍՆԱՔՈՒՐ. Կասայ տաճնըխինդ :

ՄԻՒԽԱՂՋԻԿ. Իմալ ջահէլա, քա օղըթման տէնամք զէրեստի, (մտիկ տալով) քա օղորթմաս իմալ խօրօտ տօ, քա խարս անթարիդ քանի ես առե, ինչ խօրօտ ջուբայտ (աղջկնի մտիկ են տալի նորահարսի վերայի շորերնն, զարմանալով և նախանձելով խօսումեն ծածուկ) :

Մէկ ԱՂՋԻԿ. Բաղդավօր, սթարավօր, նարմանաղուկ<sup>1</sup> քիթ ռութունայ, անթարին, ջուբէն, կասես օտլէ զլուխ օսկէ արա, զուրբան, ռէսի աղջիկ ա, մաղուլա :

ՄԻՒԽԱՂՋԻԿ. Երնէկ իրան, իլսաւ<sup>2</sup> աշխըքի զարտէն, կէսրար, զանդին, անուշ կիսուր, մարդ լէ խօրօտ, դատօլ կասես մինքենք օր յացի քսան տարի յիշկենք օր ինդրած գայ չիդայ :

ԵՐՐՈՐԴ ԱՂՋ. . . Քա սէւս աղջի, ամօթ ա էտմալ չըն խօսա, ամօթ չէ օր աղջեկնի ախ ու վախ էնայ մարթու էրթալու խամար :

Մէկ ՔԱՆԻՍՆ. Խո՛, խո՛, կտոր, կտոր վըրջանին, կասես սուրբ եղնի, ըրայ կուս պար եղնիս, ալսմ աշխար լէ զինայ օր աղջեկնի պղի մարթի էրթայ . . .

<sup>1</sup> Քնքուշ. <sup>2</sup> պղծաւ.

(Յանկարծ զաղարէն եւ զուռնին սկսում են տծել եւ մէկ կին զալիս է հրավիրում է աղջկանց եւ հարսներուն զնալ պար զալ եւ նոքտ բռնում են նորահարսի ձեռիցը եւ դուրս են տանում, աղարները դուրս են թիրում փէսին եւ պատահում են հարսի հնատ, մէկ կին հարսի ձեռը տալիս է փէսոյին եւ նոքտ սկսումն ձեռ ձեռի աված պար զալ, նոյն պէս եւ ողջ բազմութիւն ձեռներնին վառված մոմեր, պար շարունակվում է մինչ ցկէս զիշէր, պարի ժամանակին, ընծայ են տալի հարսին թաղաւորին և այն ընծայն զնում են հարսի զլիմի վերայ, Պարից յետոյ զնումն իւրանց տեղերն եւ հացկերութիւնից յետոյ զնումն աները).

### ՉՈՐՐՈՐԴ Գ.ԻՇԵՐ (Ծագ կտրելու դիմեր)

(Այս զիշերս բազմութիւն չատ քիչ է լինում, սուտ լինում են միայն մօտիկ բարեկամները, քավոր, աղարաշին եւ քահանան փոքր լինչխօսակցութիւնից յետոյ ոկտում են ընթրիկ անել, ընթրիկից յետոյ քահանէն կատարում է կարդ օթագ կտրելու յետոյ բներում են ընծայ քամուրին եւ աղարարուն, ընծայ կոչվում է «խալութ» խալութն մինում է սովորաբար կամ մէկ չուխտ ջօրաք, կամ մէկ աղլուզ, կամ մէկ կոկ սթէ չատ հարուստ է փէսան, ընծայում է մէկ ձր ստանալով ընծայ զնում են իւրեանց աներ.

### ՎԵՐՋ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՐՁՈՒՄԻ :

ԽՄԲԱԳԻՐ ՄԱՐԿՈՍ ԱՂԱԲԵԳԵԱՆ.

ՀԲԱՏԱՐԱԿԻՉ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ԼՆՅԻԱՃԵԱՆՅ

ДОЗВОЛЕНО ЦЕНЗУРОЮ. ТИФЛИСЬ, 30 МАЯ, 1863 Г.